

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

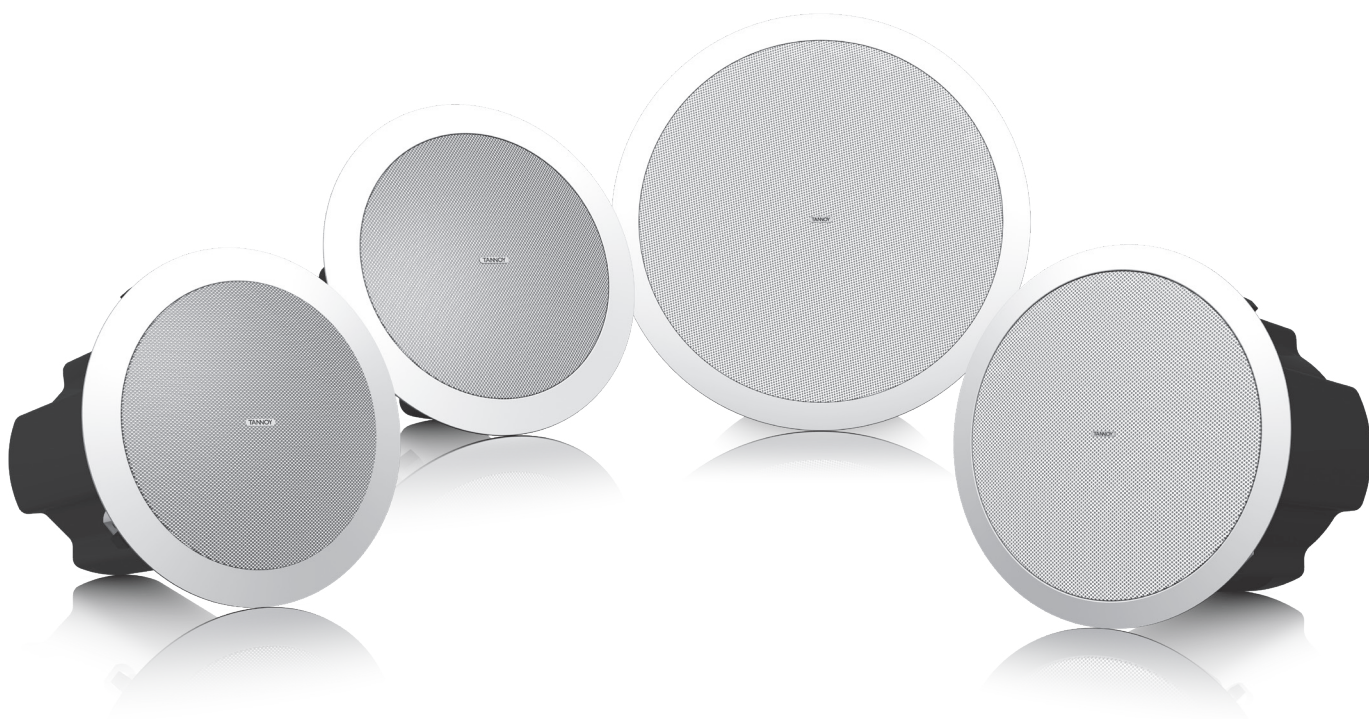
PT

IT

NL

SE

PL



CVS 8/CVS 6/CVS 4

8/6/4" Coaxial In-Ceiling Loudspeaker for Installation Applications

CVS 4 MICRO

4" Coaxial In-Ceiling Loudspeaker with Shallow Back Can for Installation Applications

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati .

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

EN Introduction

Thank you for purchasing this Tannoy Ceiling loudspeaker. This product range is suited for high-level music and speech reinforcement applications requiring exceptional sonic quality with uncompromised reliability.

Unpacking

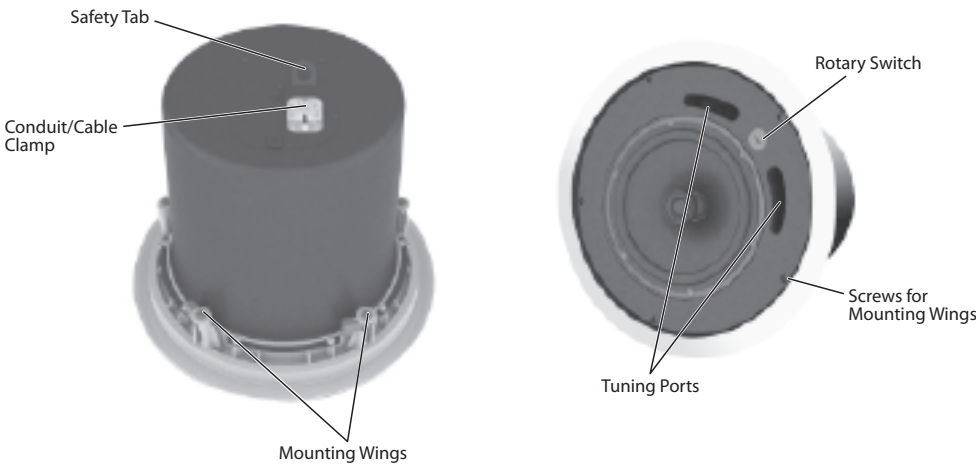
Every Tannoy product and accessory is carefully inspected before packing. After unpacking, please inspect your product to make sure no damage has occurred in transit. In the unlikely event of any damage, would you please notify your dealer immediately and retain your shipping carton, as your dealer may ask you to return the faulty unit to them for inspection. Each CVS loudspeaker is packed in pairs and provided with the following accessories as standard; C Ring, tile-bridge kit, grille, cut-out template, and paint mask. A plaster (mud) ring is also available as an optional extra.

Safety Notices

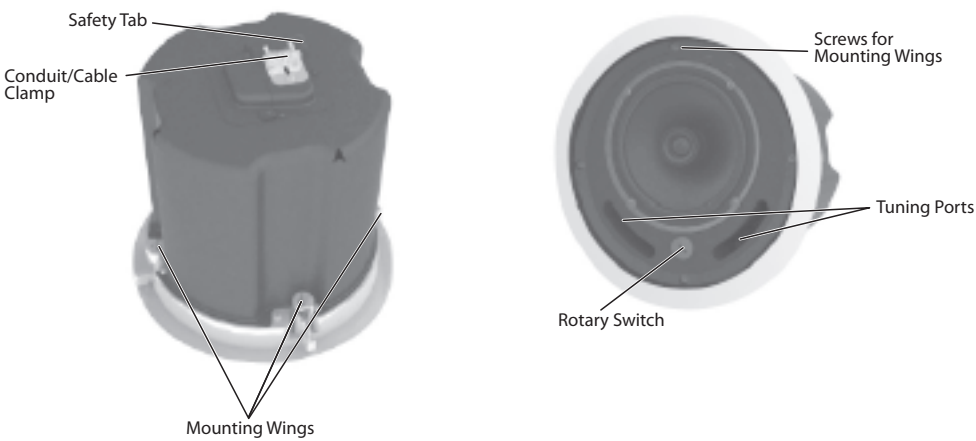
Some regional construction codes require the use of a secondary method of securing loudspeakers in ceiling to provide security of a backup support. A secondary support line should be attached from the safety loop on the rear of the product, to a source point on the ceiling. Please consult the relevant construction codes in your region. When using a power driver to install the product it is essential to use the correct torque level settings to avoid over tightening and damage to the ceiling material or clamps. Recommended torque setting: 1.5 Nm. Tannoy will not be held responsible for any damages caused by the improper installation of these loudspeakers. Electrical Safety Notice: To comply with the standard UL1480, metal-clad flexible conduit (BX) is required for connection to the terminal block for proper earth grounding.

Product Feature Identification

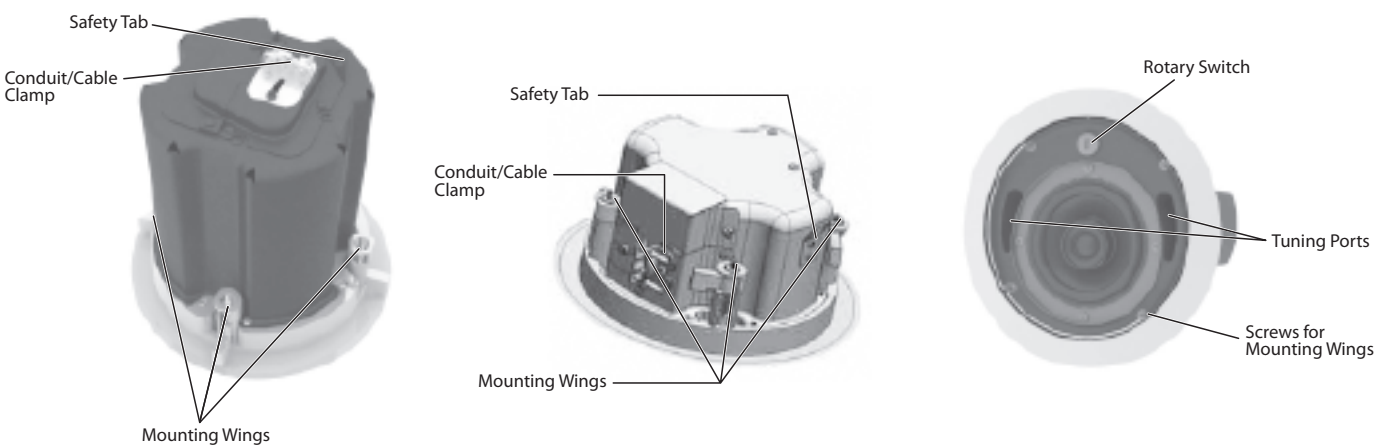
CVS 8



CVS 6



CVS 4/CVS MICRO



SAFETY NOTE:
In order to comply with the relevant fire safety regulations (ie. BS 5839: 1998), it is required that in the event of fire, that failure of the circuit to which the loudspeaker is connected does not occur before evacuation of the building is complete. Suitable measures include: - a) use of terminal blocks (for connection to primary) with a melting point of not less than 650°C, for example constructed from ceramic materials; b) use of terminal blocks of a lower melting point but protected with thermal insulation; c) use of terminal blocks such that, on melting, an open-circuit or a short-circuit does not occur.

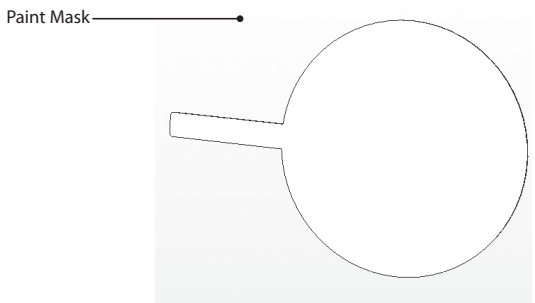
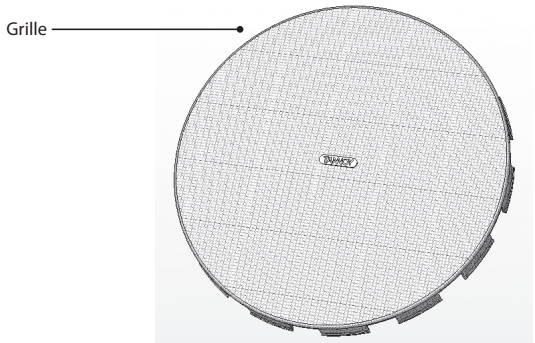
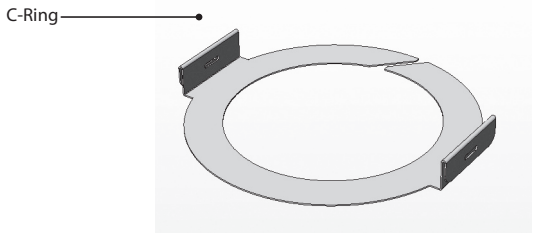
Accessories

Standard Accessories

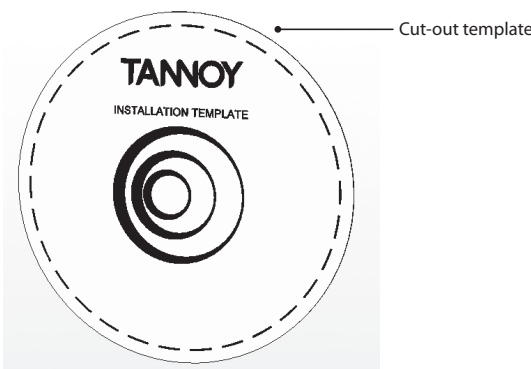
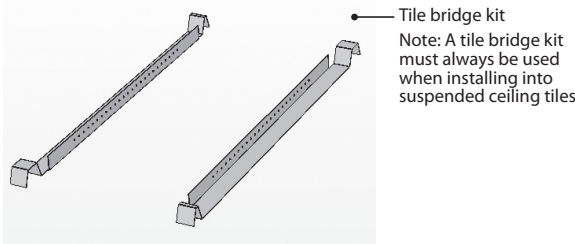
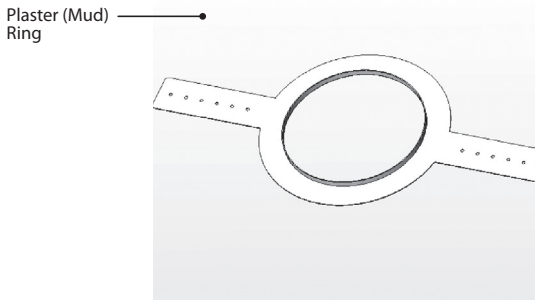
CVS 8 Hole Cutout Size: 320 mm

CVS 6 Hole Cutout Size: 250 mm

CVS 4/CVS 4 MICRO Hole Cutout Size: 180 mm

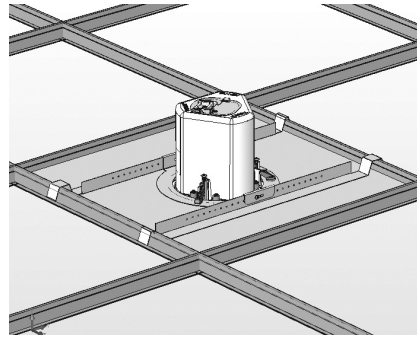
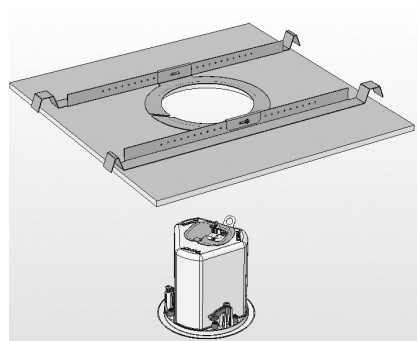
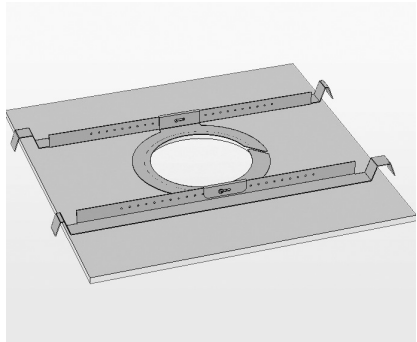
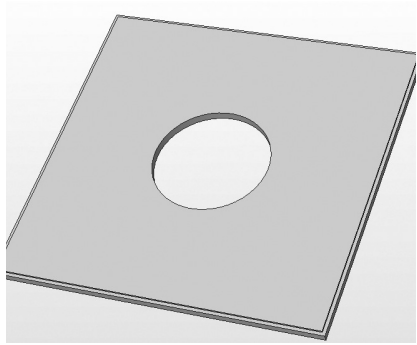
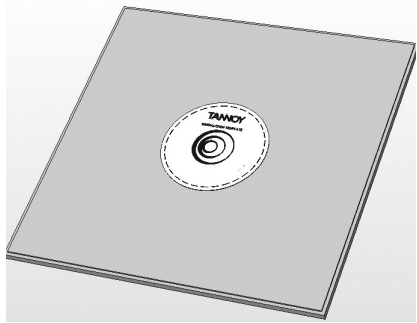


Optional Accessories



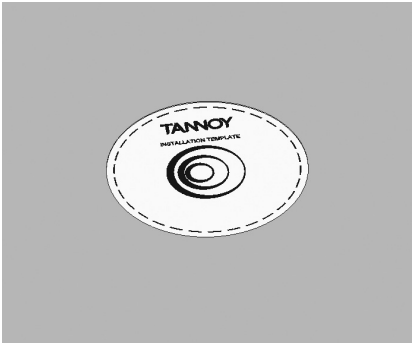
Installation Guide for Suspended Ceilings

1. Remove the ceiling tile from its frame and place it on a flat surface. Mark the cut-out area on the ceiling tile by tracing around the template provided.
2. Cut out the hole in the ceiling tile using a circular saw or pad saw.
3. Place the C-ring and tile-bridge on top of the ceiling panel, aligning the C-ring over the hole, and screw the C-ring to the tile bridge using the fixings provided.
4. Slide the speaker assembly through the hole and turn the screws on the front of the speaker to extend the mounting wings. Tighten the screws until a firm grip is achieved.
If using a power driver, Tannoy recommends a torque setting of 1.5 Nm.
DO NOT OVERTIGHTEN!
5. Slide the tile panel back into the suspended ceiling. The tile bridge ends will catch over the railings, supporting the weight of the speaker.
6. Connect a Secondary Support Line to safety tab. Some construction codes require use of this secondary support point, which should connect to a separate secure support point using a suitable support line. Consult construction codes in your region.

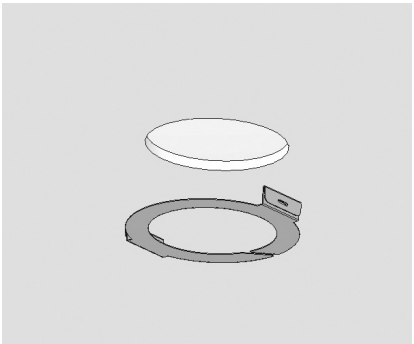


Installation Guide for SheetRock (Plasterboard) Ceilings

1. Mark the cut-out area on the ceiling by tracing around the template provided.



2. Cut out the hole in the ceiling using a circular saw or pad saw, then slide the C-ring into the ceiling, aligning it over the cut-out hole.

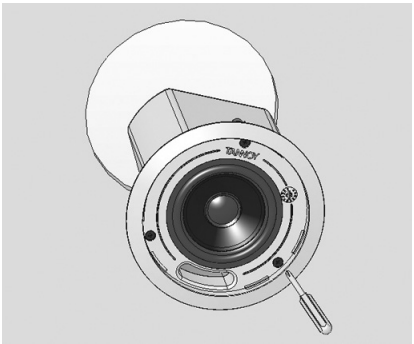


3. Go to page 15 for wiring and set-up instructions then return to point 4 below.

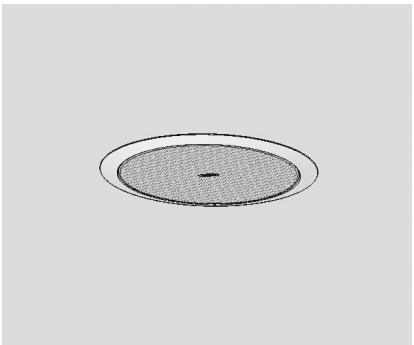
4. Slide the speaker assembly through the hole and turn the screws to extend the mounting wings. Tighten the screws until a firm grip is achieved.

If using a power driver, Tannoy recommends a torque setting of 1.5 Nm.

DO NOT OVERTIGHTEN!



5. Connect a Secondary Support Line to safety tab. Some construction codes require use of this secondary support point, which should connect to a separate secure support point using a suitable support line. Consult construction codes in your region.

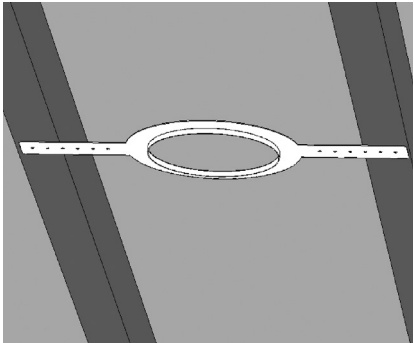


6. Insert grille by pushing it onto the speaker.

Installation Instructions for Optional Plaster Ring

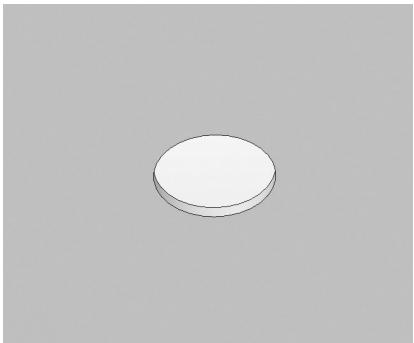
An optional plaster (mud) ring bracket is available from Tannoy. This bracket is designed to be pre-installed into newly constructed, non-suspended ceilings.

1. Nail or screw the plaster ring to the joists.



2. Lay the speaker wiring to where the speaker will be fitted and complete the plastering work on the ceiling.

3. Cut out the hole in the ceiling using a circular saw or pad saw.

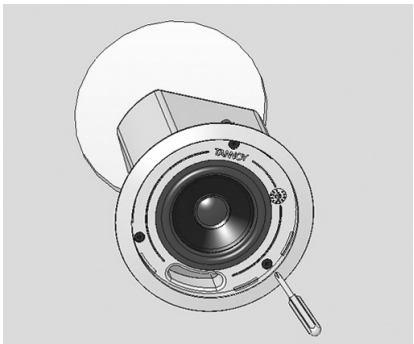


4. Go to page 15 for instructions on wiring then return to point 5 below.

5. Slide the speaker assembly through the hole and turn the screws to extend the mounting wings. Tighten the screws until a firm grip is achieved.

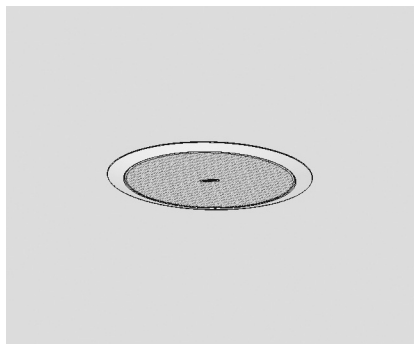
If using a power driver, Tannoy recommends a torque setting of 1.5 Nm.

DO NOT OVERTIGHTEN!



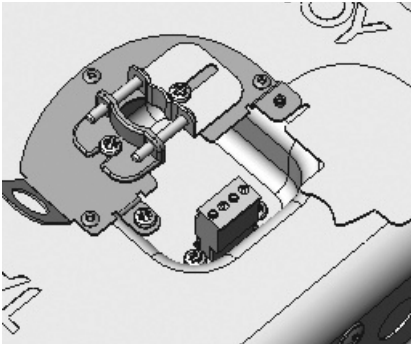
6. Connect a Secondary Support Line to safety tab. Some construction codes require use of this secondary support point, which should connect to a separate secure support point using a suitable support line. Consult construction codes in your region.

7. Insert grille by pushing it onto the speaker.



Wiring and Setting Up

1. Open the wiring cover at the back of the speaker can to access the Euro type connector plug and socket.

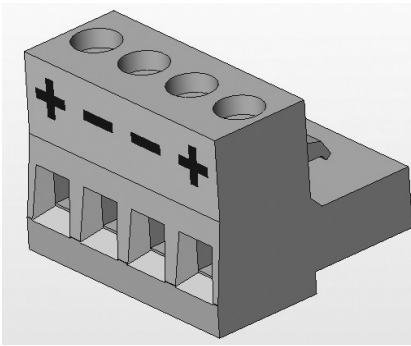


2. For connection to an amplifier, use pins 1 and 2:

- Pin 1 is positive
- Pin 2 is negative

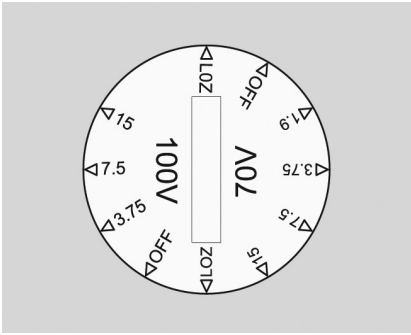
For connection to additional speakers in a distributed line, pins 3 and 4 are in parallel where:

- Pin 3 is negative
- Pin 4 is positive



3. Close the wiring cover and tighten both screws on the cable clamp. Use the rotary switch located on the front of the unit to select whether you wish to use the speaker in a low-impedance or distributed-line application.

THE SPEAKER IS SUPPLIED IN LOW IMPEDANCE MODE. NEVER CONNECT THE SPEAKER TO A 70/100 VOLT AMPLIFIER WHILE IT IS SET FOR LOW IMPEDANCE.

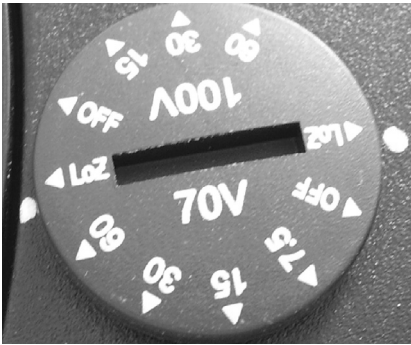


4. The CVS 4 is fitted with a 15 W transformer. When used in distributed-line systems, the transformer can be tapped at 15 W, 7.5 W and 3.5 W, with an additional 1.9 W tapping for 70.7 V line systems.



5. The CVS 4 is fitted with a 30 W transformer. When used in distributed-line systems, the transformer can be tapped at 30 W, 15 W and 7.5 W, with an additional 3.75 W tapping for 70.7 V line systems.

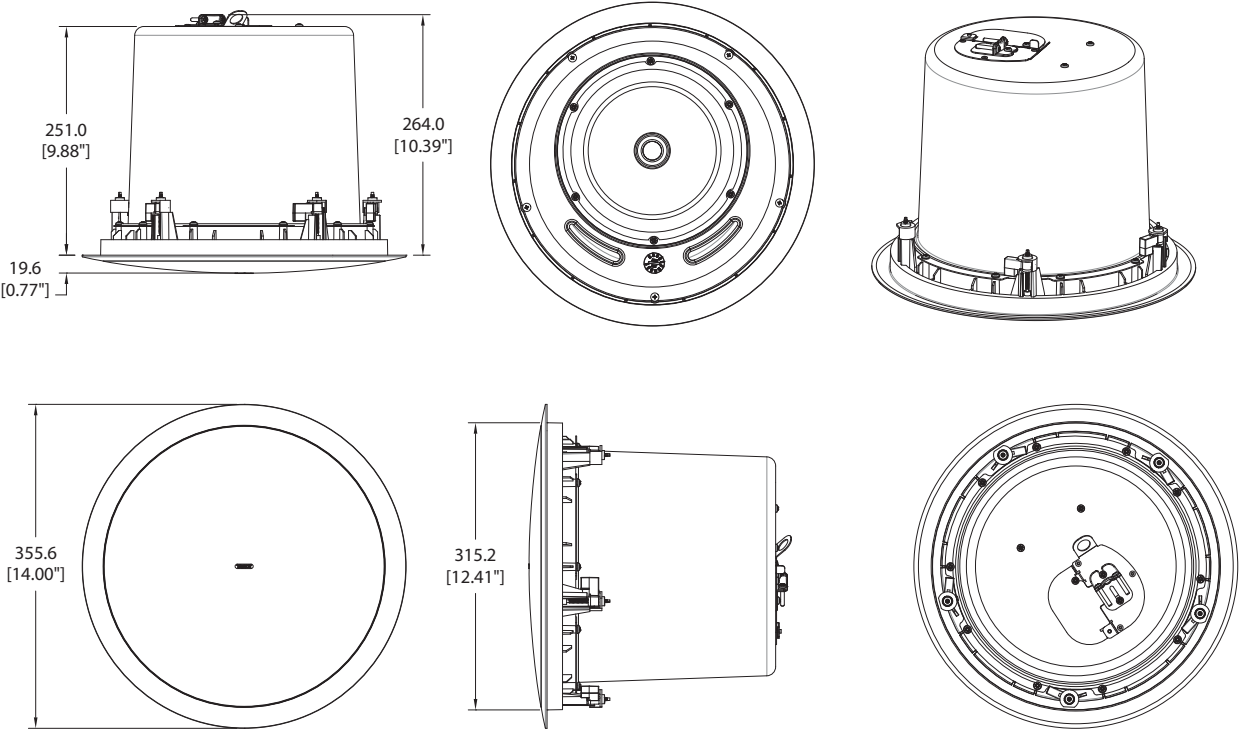
6. The CVS 6 is fitted with a 60 W transformer. When used in distributed-line systems, the transformer can be tapped at 60 W, 30 W, and 15 W, with an additional 7.5 W tapping for 70.7 V line systems.



7. The CVS 8 is fitted with a 60 W transformer. When used in distributed-line systems, the transformer can be tapped at 60 W, 30 W, and 15 W, with an additional 7.5 W tapping for 70.7 V line systems.

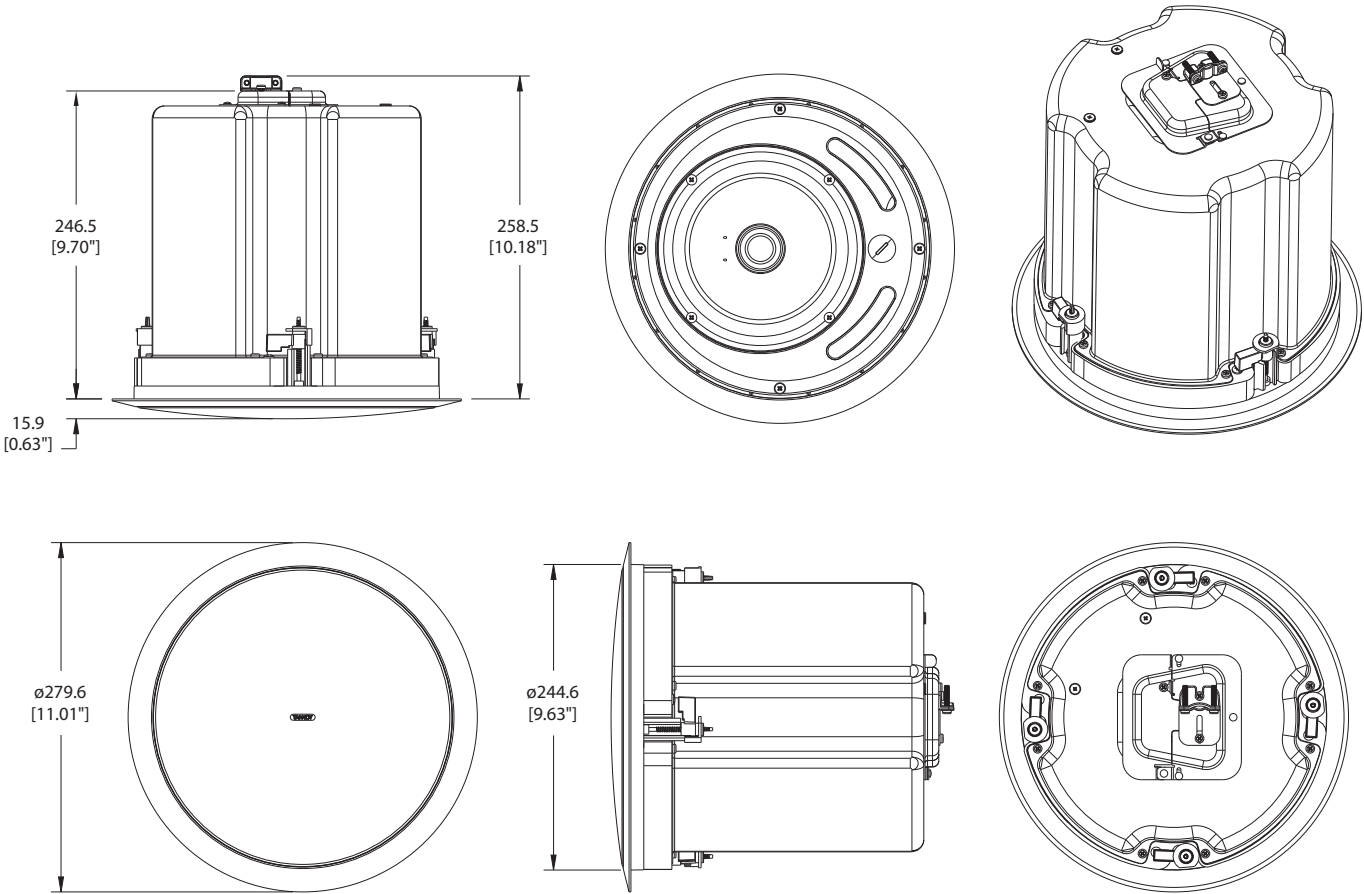
CVS 8 Dimensions

CVS 8 Hole Cutout Size: 320 mm



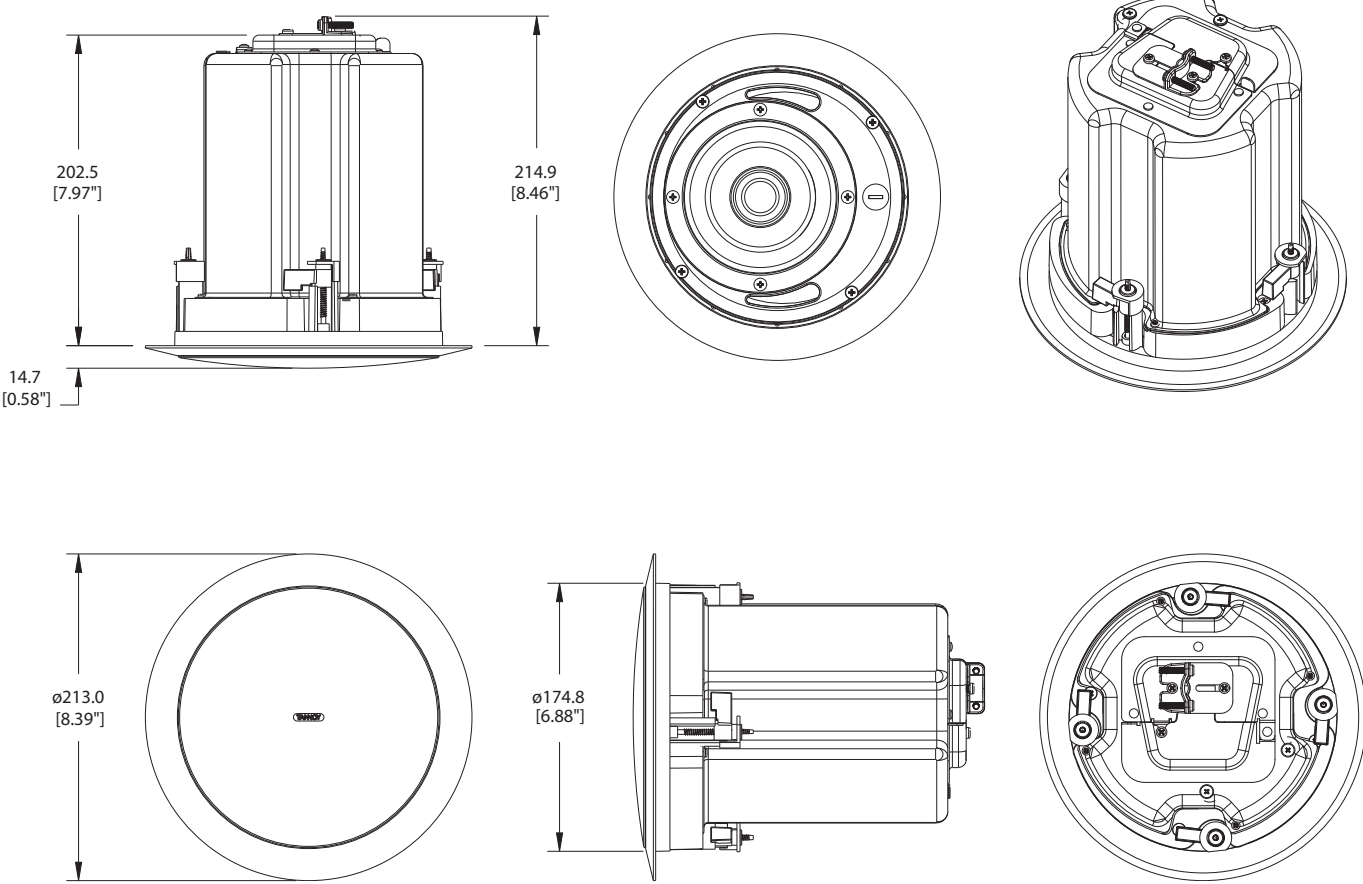
CVS 6 Dimensions

CVS 6 Hole Cutout Size: 250 mm



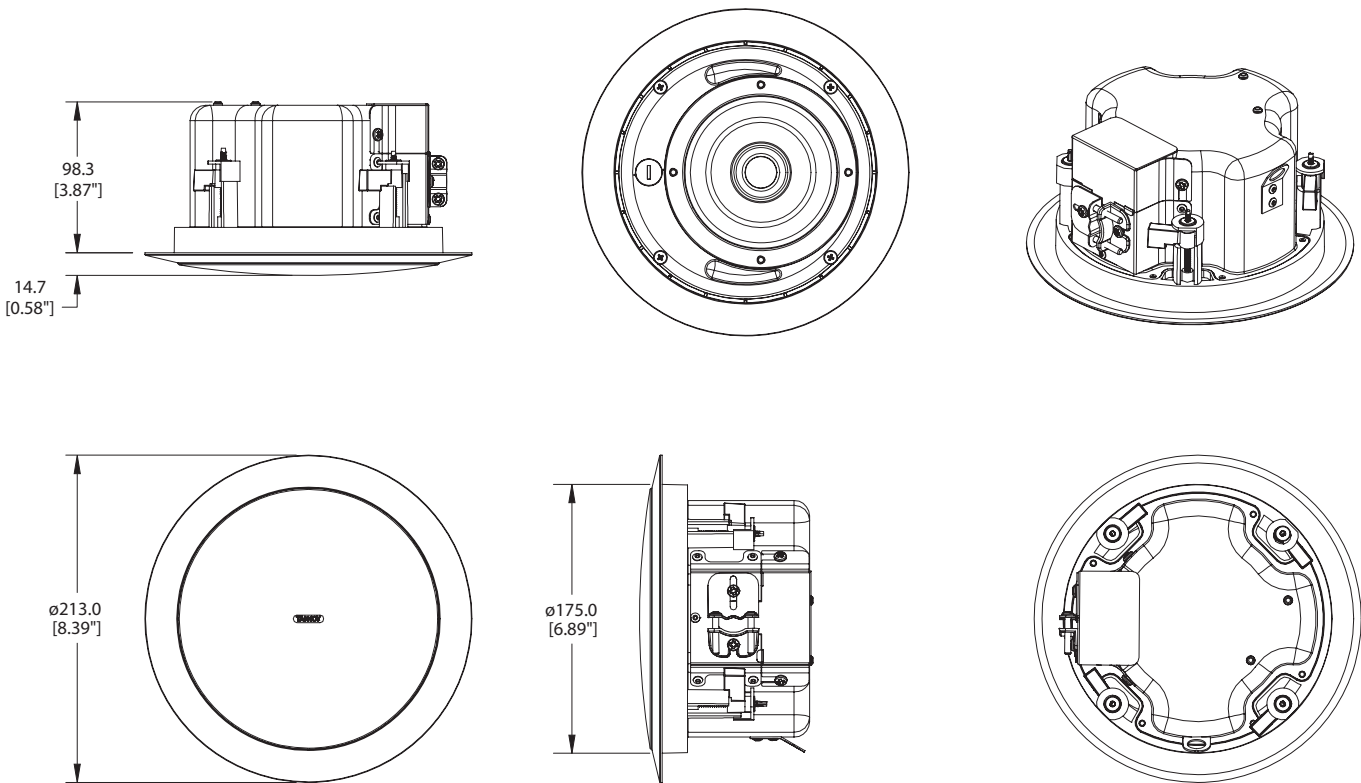
CVS 4 Dimensions

CVS 4 Hole Cutout Size: 180 mm



CVS 4 MICRO Dimensions

CVS 4 MICRO Template Cutout Size: 180 mm



Painting

If desired, the grille and baffle panel may be painted to match the surrounding décor.

Painting the baffle:

- Carefully mask off the driver assembly using the paint-mask provided to ensure that the paint does not come into contact with the cone and roll surround
- Apply several thin coats of paint – this will provide a better finish than one overly thick coat

Painting the grille:

- Carefully remove the acoustically transparent foam from the reverse side of the grille
- Paint the grille and then replace the foam - several thin coats of paint will provide a better finish than one overly thick coat
- Re-bond the foam to the grille over the entire area using a light spray-adhesive to avoid audible resonances

Introducción

Gracias por adquirir este altavoz de techo Tannoy. Esta gama de productos es adecuada para aplicaciones de refuerzo de voz y música de alto nivel que requieren una calidad de sonido excepcional con una fiabilidad sin concesiones.

Desembalaje

Todos los productos y accesorios de Tannoy se inspeccionan cuidadosamente antes de empaçar. Después de desembalarlo, inspeccione su producto para asegurarse de que no se hayan producido daños durante el transporte. En el improbable caso de cualquier daño, notifique a su distribuidor inmediatamente y conserve la caja de envío, ya que su distribuidor puede pedirle que le devuelva la unidad defectuosa para su inspección. Cada altavoz CVS se empaqueta en pares y se suministra con los siguientes accesorios como estándar; Anillo C, kit de puente de azulejos, rejilla, plantilla recortada y máscara de pintura. Un anillo de yeso (barro) también está disponible como extra opcional.

Avisos de seguridad

Algunos códigos de construcción regionales requieren el uso de un método secundario para asegurar los altavoces en el techo para brindar la seguridad de un soporte de respaldo. Se debe conectar una línea de soporte secundaria desde el lazo de seguridad en la parte posterior del producto hasta un punto de origen en el techo. Consulte los códigos de construcción relevantes en su región. Cuando se utiliza un controlador de potencia para instalar el producto, es esencial utilizar los ajustes de nivel de torsión correctos para evitar apretar demasiado y dañar el material del techo o las abrazaderas. Par de apriete recomendado: 1,5 Nm. Tannoy no se hace responsable de los daños causados por la instalación incorrecta de estos altavoces. Aviso de seguridad eléctrica: Para cumplir con la norma UL1480, se requiere un conducto flexible revestido de metal (BX) para la conexión al bloque de terminales para una conexión a tierra adecuada.

NOTA DE SEGURIDAD:
Para cumplir con las regulaciones de seguridad contra incendios relevantes (es decir, BS 5839: 1998), se requiere que, en caso de incendio, la falla del circuito al que está conectado el altavoz no ocurra antes de que se complete la evacuación del edificio. Las medidas adecuadas incluyen: - a) uso de bloques de terminales (para la conexión al primario) con un punto de fusión de no menos de 650 ° C, por ejemplo construidos con materiales cerámicos; b) uso de bornes de punto de fusión más bajo pero protegidos con aislamiento térmico; c) uso de bloques de terminales de modo que, al fundirse, no se produzca un circuito abierto o un cortocircuito.

Accesorios

Accesorios Estandar

Tamaño de corte CVS de 8 orificios: 320 mm

Tamaño de corte CVS de 6 orificios: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Tamaño de corte del orificio: 180 mm

Accesorios Opcionales

Guía de instalación para falsos techos

- Retire la loseta del techo de su marco y colóquela sobre una superficie plana. Marque el área de corte en la loseta del techo trazando alrededor de la plantilla proporcionada.
- Corte el orificio en la loseta del techo con una sierra circular o una sierra circular.
- Coloque el anillo en C y el puente de baldosas en la parte superior del panel del techo, alineando el anillo en C sobre el orificio y atornille el anillo en C al puente de baldosas con las fijaciones proporcionadas.

- Deslice el conjunto del altavoz a través del orificio y gire los tornillos en la parte frontal del altavoz para extender las alas de montaje. Apriete los tornillos hasta lograr un agarre firme.

Si usa un controlador de potencia, Tannoy recomienda un par de apriete de 1,5 Nm.

¡NO APRIETE DEMASIADO!

- Deslice el panel de azulejos nuevamente en el techo suspendido. Los extremos del puente de baldosas se engancharán sobre las barandillas, soportando el peso del altavoz.
- Conecte una línea de soporte secundaria a la pestaña de seguridad. Algunos códigos de construcción requieren el uso de este punto de soporte secundario, que debe conectarse a un punto de soporte seguro separado utilizando una línea de soporte adecuada. Consulte los códigos de construcción de su región.

Guía de instalación para techos de SheetRock (placas de yeso)

- Marque el área de corte en el techo trazando alrededor de la plantilla proporcionada.
- Corte el agujero en el techo con una sierra circular o sierra de almohadilla, luego deslice el anillo en C en el techo, alineándolo sobre el agujero recortado.
- Vaya a la página 15 para conocer las instrucciones de instalación y cableado y luego vuelva al punto 4 a continuación.
- Deslice el conjunto de altavoz a través del orificio y gire los tornillos para extender las alas de montaje. Apriete los tornillos hasta lograr un agarre firme.

Si usa un controlador de potencia, Tannoy recomienda un par de apriete de 1,5 Nm.

¡NO APRIETE DEMASIADO!

- Conecte una línea de soporte secundaria a la pestaña de seguridad. Algunos códigos de construcción requieren el uso de este punto de soporte secundario, que debe conectarse a un punto de soporte seguro separado utilizando una línea de soporte adecuada. Consulte los códigos de construcción de su región.
- Inserte la rejilla empujándola hacia el altavoz.

Instrucciones de instalación para el anillo de yeso opcional

Un soporte de anillo de yeso (barro) opcional está disponible en Tannoy. Este soporte está diseñado para ser preinstalado en techos no suspendidos de nueva construcción.

- Clave o atornille el anillo de yeso a las vigas.
- Coloque el cableado del altavoz en el lugar donde se instalará el altavoz y complete el trabajo de enlucido en el techo.
- Corta el agujero en el techo con una sierra circular o una sierra circular.
- Vaya a la página 15 para obtener instrucciones sobre el cableado y luego vuelva al punto 5 a continuación.
- Deslice el conjunto de altavoz a través del orificio y gire los tornillos para extender las alas de montaje. Apriete los tornillos hasta lograr un agarre firme.

Si usa un controlador de potencia, Tannoy recomienda un par de apriete de 1,5 Nm.

¡NO APRIETE DEMASIADO!

EN

ES

- Conecte una línea de soporte secundaria a la pestaña de seguridad. Algunos códigos de construcción requieren el uso de este punto de soporte secundario, que debe conectarse a un punto de soporte seguro separado utilizando una línea de soporte adecuada. Consulte los códigos de construcción de su región.
- Inserte la rejilla empujándola hacia el altavoz.

Cableado y configuración

- Abra la tapa del cableado en la parte posterior de la lata del altavoz para acceder al enchufe y al enchufe del conector tipo Euro.
 - Para la conexión a un amplificador, use los pines 1 y 2:
 - El pin 1 es positivo
 - El pin 2 es negativo

Para la conexión a altavoces adicionales en una línea distribuida, los pines 3 y 4 están en paralelo donde:

 - El pin 3 es negativo
 - El pin 4 es positivo
 - Cierre la tapa del cableado y apriete ambos tornillos en la abrazadera del cable. Use el interruptor giratorio ubicado en la parte frontal de la unidad para seleccionar si desea usar el altavoz en una aplicación de baja impedancia o de línea distribuida.
- EL ALTAVOZ SE SUMINISTRA EN MODO DE BAJA IMPEDANCIA. NUNCA CONECTE EL ALTAVOZ A UN AMPLIFICADOR DE 70/100 VOLTIOS MIENTRAS ESTÉ CONFIGURADO PARA BAJA IMPEDANCIA.**
- El CVS 4 está equipado con un transformador de 15 W. Cuando se utiliza en sistemas de línea distribuida, el transformador se puede conectar a 15 W, 7,5 W y 3,5 W, con una conexión adicional de 1,9 W para sistemas de línea de 70,7 V.
 - El CVS 4 está equipado con un transformador de 30 W. Cuando se utiliza en sistemas de línea distribuida, el transformador se puede conectar a 30 W, 15 W y 7,5 W, con una conexión adicional de 3,75 W para sistemas de línea de 70,7 V.
 - El CVS 6 está equipado con un transformador de 60 W. Cuando se utiliza en sistemas de línea distribuida, el transformador se puede conectar a 60 W, 30 W y 15 W, con una conexión adicional de 7,5 W para sistemas de línea de 70,7 V.
 - El CVS 8 está equipado con un transformador de 60 W. Cuando se utiliza en sistemas de línea distribuida, el transformador se puede conectar a 60 W, 30 W y 15 W, con una conexión adicional de 7,5 W para sistemas de línea de 70,7 V.

CVS 8 Dimensiones

Tamaño de corte CVS de 8 orificios: 320 mm

CVS 6 Dimensiones

Tamaño de corte CVS de 6 orificios: 250 mm

CVS 4 Dimensiones

Tamaño de corte CVS de 4 orificios: 180 mm

Dimensiones CVS 4 MICRO

Tamaño de recorte de plantilla CVS 4 MICRO: 180 mm

Cuadro

Si lo desea, la rejilla y el panel deflector se pueden pintar para que combinen con la decoración circundante.

Pintar el deflector:

- Enmascare con cuidado el conjunto del impulsor con la máscara de pintura provista para asegurarse de que la pintura no entre en contacto con el cono y el borde del rodillo.
- Aplique varias capas delgadas de pintura; esto proporcionará un mejor acabado que una capa demasiado gruesa.

Pintar la rejilla:

- Retire con cuidado la espuma acústicamente transparente del reverso de la rejilla.
- Pinte la rejilla y luego reemplace la espuma: varias capas delgadas de pintura proporcionarán un mejor acabado que una capa demasiado gruesa
- Vuelva a adherir la espuma a la rejilla en toda el área con un adhesivo en aerosol ligero para evitar resonancias audibles.

FR Introduction

Merci d’avoir acheté cette enceinte de plafond Tannoy. Cette gamme de produits est adaptée aux applications de renforcement de la musique et de la parole de haut niveau nécessitant une qualité sonore exceptionnelle avec une fiabilité sans compromis.

Déballage

Chaque produit et accessoire Tannoy est soigneusement inspecté avant d’être emballé. Après le déballage, veuillez inspecter votre produit pour vous assurer qu’aucun dommage ne s’est produit pendant le transport. Dans le cas improbable de dommages, veuillez en informer immédiatement votre revendeur et conserver votre carton d’expédition, car votre revendeur peut vous demander de lui retourner l’unité défectueuse pour inspection. Chaque enceinte CVS est emballée par paire et fournie en standard avec les accessoires suivants ; Anneau en C, kit de pont de tuiles, grille, gabarit de découpe et masque de peinture. Un anneau de plâtre (boue) est également disponible en option.

Avis de sécurité

Certains codes de construction régionaux exigent l’utilisation d’une méthode secondaire de fixation des haut-parleurs au plafond pour assurer la sécurité d’un support de secours. Une ligne de support secondaire doit être attachée de la boucle de sécurité à l’arrière du produit à un point source au plafond. Veuillez consulter les codes de construction pertinents dans votre région. Lorsque vous utilisez un moteur électrique pour installer le produit, il est essentiel d’utiliser les réglages de niveau de couple corrects pour éviter un serrage excessif et des dommages au matériau du plafond ou aux pinces. Couple de serrage recommandé : 1,5 Nm. Tannoy ne pourra être tenu responsable des dommages causés par une mauvaise installation de ces enceintes. Avis de sécurité électrique : Pour se conformer à la norme UL1480, un conduit flexible à gaine métallique (BX) est requis pour la connexion au bornier pour une mise à la terre appropriée.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ:
Afin de se conformer aux réglementations applicables en matière de sécurité incendie (c.-à-d. BS 5839 : 1998), il est nécessaire qu’en cas d’incendie, cette défaillance du circuit auquel le haut-parleur est connecté ne se produise pas avant que l’évacuation du bâtiment ne soit terminée. . Les mesures appropriées comprennent : - a) l’utilisation de borniers (pour la connexion au primaire) avec un point de fusion d’au moins 650°C, par exemple construits à partir de matériaux céramiques ; b) utilisation de borniers à point de fusion inférieur mais protégés par une isolation thermique ; c) l’utilisation de borniers tels qu’à la fusion, il ne se produise pas de circuit ouvert ou de court-circuit.

Accessoires

Accessoires Standards

Taille de la découpe CVS 8 trous : 320 mm

Taille de la découpe CVS 6 trous : 250 mm

Taille de la découpe du trou CVS 4 / CVS 4 MICRO : 180 mm

Accessoires optionnels

Guide d’installation pour plafonds suspendus

- Retirez la dalle de plafond de son cadre et placez-la sur une surface plane. Marquez la zone de découpe sur la dalle de plafond en traçant autour du gabarit fourni.
- Découpez le trou dans la dalle de plafond à l’aide d’une scie circulaire ou d’une scie à ruban.

- Placez l’anneau en C et le pont de tuiles sur le panneau de plafond, en alignant l’anneau en C sur le trou, et vissez l’anneau en C sur le pont de tuiles à l’aide des fixations fournies.
 - Faites glisser l’ensemble haut-parleur dans le trou et tournez les vis à l’avant du haut-parleur pour étendre les ailes de montage. Serrez les vis jusqu’à ce qu’une prise ferme soit obtenue.
- Si vous utilisez un pilote d’alimentation, Tannoy recommande un réglage de couple de 1,5 Nm.

NE PAS TROP SERRER!

- Faites glisser le panneau de tuile dans le plafond suspendu. Les extrémités du pont de tuiles s’accrocheront aux balustrades, supportant le poids de l’enceinte.
- Connectez une ligne de support secondaire à l’onglet de sécurité. Certains codes de construction exigent l’utilisation de ce point de support secondaire, qui doit se connecter à un point de support sécurisé séparé à l’aide d’une ligne de support appropriée. Consultez les codes de construction de votre région.

Guide d’installation des plafonds SheetRock (plaques de plâtre)

- Marquez la zone de découpe au plafond en traçant autour du gabarit fourni.
- Découpez le trou dans le plafond à l’aide d’une scie circulaire ou d’une scie à tampon, puis faites glisser l’anneau en C dans le plafond, en l’alignant sur le trou découpé.
- Allez à la page 15 pour les instructions de câblage et de configuration, puis revenez au point 4 ci-dessous.
- Faites glisser l’ensemble haut-parleur dans le trou et tournez les vis pour étendre les ailes de montage. Serrez les vis jusqu’à ce qu’une prise ferme soit obtenue.

Si vous utilisez un pilote d’alimentation, Tannoy recommande un réglage de couple de 1,5 Nm.

NE PAS TROP SERRER!

- Connectez une ligne de support secondaire à l’onglet de sécurité. Certains codes de construction exigent l’utilisation de ce point de support secondaire, qui doit se connecter à un point de support sécurisé séparé à l’aide d’une ligne de support appropriée. Consultez les codes de construction de votre région.
- Insérez la grille en la poussant sur le haut-parleur.

Instructions d’installation pour l’anneau de plâtre en option

Un support d’anneau de plâtre (boue) en option est disponible auprès de Tannoy. Ce support est conçu pour être pré-installé dans des plafonds non suspendus nouvellement construits.

- Clouer ou visser l’anneau de plâtre aux solives.
- Posez le câblage du haut-parleur à l’endroit où le haut-parleur sera installé et terminez les travaux de plâtrage au plafond.
- Découpez le trou dans le plafond à l’aide d’une scie circulaire ou d’une scie à ruban.
- Allez à la page 15 pour les instructions sur le câblage puis revenez au point 5 ci-dessous.

- Faites glisser l'ensemble haut-parleur dans le trou et tournez les vis pour déployer les ailes de montage. Serrez les vis jusqu'à ce qu'une prise ferme soit obtenue.

Si vous utilisez un pilote d'alimentation, Tannoy recommande un réglage de couple de 1,5 Nm.
NE PAS TROP SERRER!
- Connectez une ligne de support secondaire à l'onglet de sécurité. Certains codes de construction exigent l'utilisation de ce point de support secondaire, qui doit se connecter à un point de support sécurisé séparé à l'aide d'une ligne de support appropriée. Consultez les codes de construction de votre région.
- Insérez la grille en la poussant sur le haut-parleur.

Câblage et configuration

- Ouvrez le couvercle de câblage à l'arrière du boîtier d'enceinte pour accéder à la fiche et à la prise du connecteur de type Euro.
- Pour la connexion à un amplificateur, utilisez les broches 1 et 2 :
 - La broche 1 est positive
 - La broche 2 est négative

Pour la connexion à des haut-parleurs supplémentaires dans une ligne distribuée, les broches 3 et 4 sont en parallèle où :

 - La broche 3 est négative
 - La broche 4 est positive
- Fermez le couvercle du câblage et serrez les deux vis sur le serre-câble. Utilisez le commutateur rotatif situé à l'avant de l'unité pour sélectionner si vous souhaitez utiliser le haut-parleur dans une application à faible impédance ou à ligne distribuée.

L'ENCEINTE EST FOURNIE EN MODE BASSE IMPEDANCE. NE JAMAIS CONNECTER L'ENCEINTE À UN AMPLIFICATEUR 70/100 VOLT LORSQU'IL EST RÉGLÉ POUR UNE BASSE IMPÉDANCE.
- Le CVS 4 est équipé d'un transformateur de 15 W. Lorsqu'il est utilisé dans des systèmes de ligne distribuée, le transformateur peut être utilisé à 15 W, 7,5 W et 3,5 W, avec une prise supplémentaire de 1,9 W pour les systèmes de ligne 70,7 V.
- Le CVS 4 est équipé d'un transformateur de 30 W. Lorsqu'il est utilisé dans des systèmes de ligne distribuée, le transformateur peut être utilisé à 30 W, 15 W et 7,5 W, avec une prise supplémentaire de 3,75 W pour les systèmes de ligne 70,7 V.
- Le CVS 6 est équipé d'un transformateur de 60 W. Lorsqu'il est utilisé dans des systèmes de ligne distribuée, le transformateur peut être utilisé à 60 W, 30 W et 15 W, avec une prise supplémentaire de 7,5 W pour les systèmes de ligne 70,7 V.
- Le CVS 8 est équipé d'un transformateur de 60 W. Lorsqu'il est utilisé dans des systèmes de ligne distribuée, le transformateur peut être utilisé à 60 W, 30 W et 15 W, avec une prise supplémentaire de 7,5 W pour les systèmes de ligne 70,7 V.

Dimensions CVS 8

Taille de la découpe CVS 8 trous : 320 mm

Dimensions CVS 6

Taille de la découpe CVS 6 trous : 250 mm

CVS 4 Dimensions

Taille de la découpe CVS 4 trous : 180 mm

Dimensions du CVS 4 MICRO

Taille de la découpe du gabarit CVS 4 MICRO : 180 mm

Peinture

Si vous le souhaitez, la grille et le panneau déflecteur peuvent être peints pour correspondre au décor environnant.

Peindre le déflecteur :

- Masquez soigneusement l'ensemble pilote à l'aide du masque à peinture fourni pour vous assurer que la peinture n'entre pas en contact avec le cône et l'entourage du rouleau
 - Appliquez plusieurs fines couches de peinture - cela donnera une meilleure finition qu'une couche trop épaisse
- Peinture de la calandre :
- Retirez délicatement la mousse acoustiquement transparente de l'envers de la grille
 - Peignez la grille puis remplacez la mousse - plusieurs fines couches de peinture donneront une meilleure finition qu'une couche trop épaisse
 - Recollez la mousse à la grille sur toute la surface à l'aide d'un spray-adhésif léger pour éviter les résonances audibles

DE Einführung

Vielen Dank für den Kauf dieses Tannoy Deckenlautsprechers. Diese Produktreihe eignet sich für anspruchsvolle Musik- und Sprachverstärkungsanwendungen, die eine außergewöhnliche Klangqualität mit kompromissloser Zuverlässigkeit erfordern.

Auspacken

Jedes Tannoy-Produkt und Zubehör wird vor dem Verpacken sorgfältig geprüft. Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt nach dem Auspacken, um sicherzustellen, dass keine Transportschäden aufgetreten sind. Im unwahrscheinlichen Fall eines Schadens benachrichtigen Sie bitte umgehend Ihren Händler und bewahren Ihren Versandkarton auf, da Ihr Händler Sie möglicherweise auffordern kann, das defekte Gerät zur Überprüfung an ihn zurückzusenden. Jeder CVS-Lautsprecher wird paarweise verpackt und standardmäßig mit folgendem Zubehör geliefert; C-Ring, Kachelbrückensatz, Gitter, Ausschnideschablone und Farbmaske. Optional ist auch ein Gipsring (Schlamm) erhältlich.

Sicherheitshinweise

Einige regionale Bauvorschriften erfordern die Verwendung einer sekundären Methode zur Befestigung von Lautsprechern in der Decke, um die Sicherheit einer Sicherungsstütze zu gewährleisten. Eine sekundäre Stützleine sollte von der Sicherheitsschlaufe an der Rückseite des Produkts bis zu einem Quellpunkt an der Decke angebracht werden. Bitte konsultieren Sie die entsprechenden Bauvorschriften in Ihrer Region. Bei Verwendung eines Kraftschraubers zur Installation des Produkts ist es wichtig, die richtigen Drehmomenteinstellungen zu verwenden, um ein Überdrehen und eine Beschädigung des Deckenmaterials oder der Klemmen zu vermeiden. Empfohlene Drehmomenteinstellung: 1,5 Nm. Tannoy haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation dieser Lautsprecher verursacht werden. Hinweis zur elektrischen Sicherheit: Um den Standard UL1480 zu erfüllen, ist ein metallummantelter flexibler Schutzschlauch (BX) für den Anschluss an den Klemmenblock für eine ordnungsgemäße Erdung erforderlich.

SICHERHEITSHINWEIS:

Um den einschlägigen Brandschutzbestimmungen (z. B. BS 5839: 1998) zu entsprechen, ist es erforderlich, dass im Brandfall der Ausfall des Stromkreises, an den der Lautsprecher angeschlossen ist, nicht auftritt, bevor die Evakuierung des Gebäudes abgeschlossen ist. Geeignete Maßnahmen sind:- a) Verwendung von Klemmenblöcken (für den Anschluss an die Primärseite) mit einem Schmelzpunkt von nicht weniger als 650°C, beispielsweise aus keramischen Materialien; b) Verwendung von Klemmenblöcken mit einem niedrigeren Schmelzpunkt, die jedoch mit einer Wärmeisolierung geschützt sind; c) Verwendung von Klemmleisten so, dass beim Schmelzen kein Leerlauf oder Kurzschluss auftritt.

Zubehör

Standardzubehör

CVS 8-Loch-Ausschnittgröße: 320 mm

CVS 6-Loch-Ausschnittgröße: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Lochausschnittgröße: 180 mm

Optionales Zubehör

Installationsanleitung für abgehangte Decken

- Nehmen Sie die Deckenplatte aus ihrem Rahmen und legen Sie sie auf eine ebene Fläche. Markieren Sie den ausgeschnittenen Bereich auf der Deckenplatte, indem Sie die mitgelieferte Schablone nachzeichnen.
- Schneiden Sie das Loch in der Deckenplatte mit einer Kreissäge oder Padsäge aus.

- Legen Sie den C-Ring und die Fliesenbrücke oben auf die Deckenplatte, richten Sie den C-Ring über dem Loch aus und schrauben Sie den C-Ring mit den mitgelieferten Befestigungselementen an der Fliesenbrücke fest.
- Schieben Sie die Lautsprecherbaugruppe durch das Loch und drehen Sie die Schrauben an der Vorderseite des Lautsprechers, um die Montageflügel zu verlängern. Ziehen Sie die Schrauben an, bis ein fester Halt erreicht ist.

Wenn Sie einen Leistungstreiber verwenden, Tannoy empfiehlt eine Drehmomenteinstellung von 1,5 Nm.

NICHT ÜBERDREHEN!

- Schieben Sie die Fliesenplatte wieder in die abgehangte Decke. Die Enden der Kachelbrücke greifen über das Geländer und tragen das Gewicht des Lautsprechers.
- Verbinden Sie eine sekundäre Stützleitung mit der Sicherheitslasche. Einige Bauvorschriften erfordern die Verwendung dieses sekundären Stützpunkts, der mit einer geeigneten Stützlinie mit einem separaten sicheren Stützpunkt verbunden werden sollte. Konsultieren Sie die Bauvorschriften in Ihrer Region.

Installationsanleitung für SheetRock (Gipskarton) Decken

- Markieren Sie den ausgeschnittenen Bereich an der Decke, indem Sie die mitgelieferte Schablone nachzeichnen.
 - Schneiden Sie das Loch in der Decke mit einer Kreissäge oder Kreissäge aus, schieben Sie dann den C-Ring in die Decke und richten Sie ihn über dem ausgeschnittenen Loch aus.
 - Gehen Sie zu Seite 15 für Anweisungen zur Verdrahtung und Einrichtung und kehren Sie dann zu Punkt 4 unten zurück.
 - Schieben Sie die Lautsprecherbaugruppe durch das Loch und drehen Sie die Schrauben, um die Montageflügel zu verlängern. Ziehen Sie die Schrauben an, bis ein fester Halt erreicht ist.

Wenn Sie einen Leistungstreiber verwenden, Tannoy empfiehlt eine Drehmomenteinstellung von 1,5 Nm.
- ### NICHT ÜBERDREHEN!
- Verbinden Sie eine sekundäre Stützleitung mit der Sicherheitslasche. Einige Bauvorschriften erfordern die Verwendung dieses sekundären Stützpunkts, der mit einer geeigneten Stützlinie mit einem separaten sicheren Stützpunkt verbunden werden sollte. Konsultieren Sie die Bauvorschriften in Ihrer Region.
 - Setzen Sie das Gitter ein, indem Sie es auf den Lautsprecher drücken.

Installationsanweisungen für den optionalen Gipsring

Eine optionale Gips-(Schlamm-)Ringhalterung ist von Tannoy erhältlich. Diese Halterung ist für die Vorinstallation in neu konstruierten, nicht abgehangten Decken vorgesehen.

- Nageln oder schrauben Sie den Putzring an die Balken.
- Verlegen Sie die Lautsprecherkabel an der Stelle, an der der Lautsprecher montiert werden soll, und schließen Sie die Verputzarbeiten an der Decke ab.
- Schneiden Sie das Loch in der Decke mit einer Kreissäge oder einer Kreissäge aus.
- Gehen Sie zu Seite 15 für Anweisungen zur Verdrahtung und kehren Sie dann zu Punkt 5 unten zurück.

- Schieben Sie die Lautsprecherbaugruppe durch das Loch und drehen Sie die Schrauben, um die Montageflügel zu verlängern. Ziehen Sie die Schrauben an, bis ein fester Halt erreicht ist.

Wenn Sie einen Leistungstreiber verwenden, Tannoy empfiehlt eine Drehmomenteinstellung von 1,5 Nm.
NICHT ÜBERDREHEN!
- Verbinden Sie eine sekundäre Stützleitung mit der Sicherheitslasche. Einige Bauvorschriften erfordern die Verwendung dieses sekundären Stützpunkts, der mit einer geeigneten Stützlinie mit einem separaten sicheren Stützpunkt verbunden werden sollte. Konsultieren Sie die Bauvorschriften in Ihrer Region.
- Setzen Sie das Gitter ein, indem Sie es auf den Lautsprecher drücken.

Verkabelung und Einrichtung

- Öffnen Sie die Kabelabdeckung an der Rückseite der Lautsprecherdose, um an den Euro-Anschlussstecker und die Buchse zu gelangen.
- Verwenden Sie zum Anschluss an einen Verstärker die Pins 1 und 2:
 - Pin 1 ist positiv
 - Pin 2 ist negativFür den Anschluss zusätzlicher Lautsprecher in einer verteilten Leitung liegen die Pins 3 und 4 parallel, wobei:
 - Pin 3 ist negativ
 - Pin 4 ist positiv
- Schließen Sie die Kabelabdeckung und ziehen Sie die beiden Schrauben an der Kabelklemme fest. Verwenden Sie den Drehschalter an der Vorderseite des Geräts, um auszuwählen, ob Sie den Lautsprecher in einer Niederimpedanz- oder einer verteilten Line-Anwendung verwenden möchten.
DER LAUTSPRECHER WIRD IM NIEDRIGEN IMPEDANZMODUS GELIEFERT. VERBINDEN SIE NIEMALS DEN LAUTSPRECHER AN EINEN 70/100 VOLT VERSTÄRKER, WÄHREND ER AUF NIEDRIGE IMPEDANZ EINGESTELLT IST.
- Der CVS 4 ist mit einem 15 W Transformator ausgestattet. Beim Einsatz in dezentralen Netzen kann der Transformator mit 15 W, 7,5 W und 3,5 W abgegriffen werden, bei 70,7 V-Netzen zusätzlich 1,9 W.
- Der CVS 4 ist mit einem 30 W Transformator ausgestattet. Beim Einsatz in dezentralen Netzen kann der Transformator mit 30 W, 15 W und 7,5 W abgegriffen werden, bei 70,7-V-Netzen zusätzlich 3,75 W.
- Der CVS 6 ist mit einem 60 W Transformator ausgestattet. Beim Einsatz in dezentralen Netzen kann der Transformator mit 60 W, 30 W und 15 W abgegriffen werden, bei 70,7-V-Netzen zusätzlich 7,5 W.
- Der CVS 8 ist mit einem 60 W Transformator ausgestattet. Beim Einsatz in dezentralen Netzen kann der Transformator mit 60 W, 30 W und 15 W abgegriffen werden, bei 70,7-V-Netzen zusätzlich 7,5 W.

CVS 8 Abmessungen

CVS 8-Loch-Ausschnittgröße: 320 mm

CVS 6 Abmessungen

CVS 6-Loch-Ausschnittgröße: 250 mm

CVS 4 Abmessungen

CVS 4-Loch-Ausschnittgröße: 180 mm

CVS 4 MICRO Abmessungen

CVS 4 MICRO Schablonenausschnitt Größe: 180 mm

Malerei

Auf Wunsch können Gitter und Prallplatte passend zum umgebenden Dekor lackiert werden.

Lackieren der Schallwand:

- Mit der mitgelieferten Lackiermaske die Treiberbaugruppe sorgfältig abkleben, um sicherzustellen, dass die Farbe nicht mit dem Kegel und der Walzeneinfassung in Kontakt kommt
- Tragen Sie mehrere dünne Farbschichten auf – dies ergibt ein besseres Finish als eine zu dicke Schicht

Lackieren des Gitters:

- Entfernen Sie vorsichtig den akustisch transparenten Schaumstoff von der Rückseite des Gitters
- Lackieren Sie das Gitter und ersetzen Sie dann den Schaumstoff - mehrere dünne Farbschichten sorgen für ein besseres Finish als eine zu dicke Schicht
- Schaumstoff mit einem leichten Sprühkleber vollflächig auf das Gitter kleben, um hörbare Resonanzen zu vermeiden

PT Introdução

Obrigado por adquirir este alto-falante de teto Tannoy. Esta linha de produtos é adequada para música de alto nível e aplicações de reforço de fala que exigem qualidade sonora excepcional com confiabilidade sem concessões.

Desempacotar

Cada produto e acessório da Tannoy é inspecionado cuidadosamente antes da embalagem. Após desembalar, inspecione seu produto para se certificar de que nenhum dano ocorreu durante o transporte. No caso improvável de qualquer dano, notifique seu revendedor imediatamente e guarde sua caixa de remessa, pois seu revendedor pode solicitar que você devolva a unidade com defeito para inspeção. Cada coluna CVS é embalada em pares e fornecida com os seguintes acessórios como padrão; C Anel, kit de ponte de ladrilhos, grade, molde de recorte e máscara de pintura. Um anel de gesso (lama) também está disponível como opcional.

Avisos de Segurança

Alguns códigos regionais de construção exigem o uso de um método secundário de fixação dos alto-falantes no teto para fornecer a segurança de um suporte de backup. Uma linha de suporte secundária deve ser conectada da alça de segurança na parte traseira do produto a um ponto de origem no teto. Consulte os códigos de construção relevantes em sua região. Ao usar uma chave de força para instalar o produto, é essencial usar as configurações de nível de torque corretas para evitar aperto excessivo e danos ao material do teto ou grampos. Ajuste de torque recomendado: 1,5 Nm. A Tannoy não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela instalação inadequada destes alto-falantes. Aviso de segurança elétrica: Para estar em conformidade com o padrão UL1480, um conduíte flexível revestido de metal (BX) é necessário para conexão ao bloco de terminais para aterramento adequado.

NOTA DE SEGURANÇA:
A fim de cumprir os regulamentos de segurança contra incêndio relevantes (ou seja, BS 5839: 1998), é necessário que, em caso de incêndio, a falha do circuito ao qual o alto-falante está conectado não ocorra antes da evacuação do edifício ser concluída . As medidas adequadas incluem: - a) uso de blocos de terminais (para conexão ao primário) com um ponto de fusão não inferior a 650 ° C, por exemplo, construídos com materiais cerâmicos; b) utilização de blocos de terminais de baixo ponto de fusão, porém protegidos com isolamento térmico; c) utilização de blocos de terminais de forma que, ao derreter, não ocorra um circuito aberto ou curto-circuito.

Acessórios

Acessórios padrão

Tamanho do recorte de 8 furos CVS: 320 mm

Tamanho do recorte de 6 orifícios CVS: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Tamanho do recorte do orifício: 180 mm

Acessórios opcionais

Guia de instalação para tetos suspensos

- Remova o forro de sua moldura e coloque-o sobre uma superfície plana. Marque a área recortada na placa do teto traçando ao redor do modelo fornecido.
- Corte o orifício na placa do teto usando uma serra circular ou serra de almofada.
- Coloque o anel em C e a ponte de ladrilhos no topo do painel do teto, alinhando o anel em C sobre o orifício e aparafuse o anel em C na ponte de ladrilhos usando os fixadores fornecidos.

- Deslize o conjunto do alto-falante pelo orifício e gire os parafusos na frente do alto-falante para estender as asas de montagem. Aperte os parafusos até obter um aperto firme.

Se estiver usando um driver de energia, A Tannoy recomenda um ajuste de torque de 1,5 Nm.
NÃO APERTAR DEMAIS!
- Deslize o painel de azulejo de volta para o teto suspenso. As extremidades da ponte de ladrilhos ficarão presas nas grades, suportando o peso do alto-falante.
- Conecte uma linha de suporte secundária à guia de segurança. Alguns códigos de construção requerem o uso deste ponto de suporte secundário, que deve se conectar a um ponto de suporte seguro separado usando uma linha de suporte adequada. Consulte os códigos de construção em sua região.

Guia de instalação para tetos SheetRock (placa de gesso)

- Marque a área recortada no teto traçando ao redor do modelo fornecido.
- Corte o orifício no teto usando uma serra circular ou serra de almofada e, em seguida, deslize o anel em C no teto, alinhando-o sobre o orifício do recorte.
- Vá para a página 15 para obter instruções sobre fiação e configuração e, em seguida, retorne ao ponto 4 abaixo.
- Deslize o conjunto do alto-falante pelo orifício e gire os parafusos para estender as asas de montagem. Aperte os parafusos até obter um aperto firme.

Se estiver usando um driver de energia, A Tannoy recomenda um ajuste de torque de 1,5 Nm.
NÃO APERTAR DEMAIS!
- Conecte uma linha de suporte secundária à guia de segurança. Alguns códigos de construção requerem o uso deste ponto de suporte secundário, que deve se conectar a um ponto de suporte seguro separado usando uma linha de suporte adequada. Consulte os códigos de construção em sua região.
- Insira a grade empurrando-a contra o alto-falante.

Instruções de instalação para anel de gesso opcional

Um suporte de anel de gesso (lama) opcional está disponível na Tannoy. Este suporte foi projetado para ser pré-instalado em tetos não suspensos recém-construídos.

- Pregue ou aparafuse o anel de gesso nas vigas.
- Coloque a fiação do alto-falante no local onde o alto-falante será instalado e conclua o trabalho de reboco no teto.
- Corte o orifício no teto usando uma serra circular ou serra de almofada.
- Vá para a página 15 para obter instruções sobre a fiação e, em seguida, retorne ao ponto 5 abaixo.
- Deslize o conjunto do alto-falante pelo orifício e gire os parafusos para estender as asas de montagem. Aperte os parafusos até obter um aperto firme.

Se estiver usando um driver de energia, A Tannoy recomenda um ajuste de torque de 1,5 Nm.

NÃO APERTAR DEMAIS!

- Conecte uma linha de suporte secundária à guia de segurança. Alguns códigos de construção requerem o uso deste ponto de suporte secundário, que deve se conectar a um ponto de suporte seguro separado usando uma linha de suporte adequada. Consulte os códigos de construção em sua região.
- Insira a grade empurrando-a contra o alto-falante.

Fiação e configuração

- Abra a tampa da fiação na parte traseira da caixa do alto-falante para acessar o plugue e o soquete do conector do tipo Euro.
- Para conexão a um amplificador, use os pinos 1 e 2:
 - Pino 1 é positivo
 - Pino 2 é negativo
 - Para conexão com alto-falantes adicionais em uma linha distribuída, os pinos 3 e 4 estão em paralelo, onde:
 - Pino 3 é negativo
 - Pino 4 é positivo
- Feche a tampa da fiação e aperte os dois parafusos na braçadeira do cabo. Use a chave rotativa localizada na parte frontal da unidade para selecionar se deseja usar o alto-falante em uma aplicação de baixa impedância ou linha distribuída.

O ALTO-FALANTE É FORNECIDO NO MODO DE BAIXA IMPEDÂNCIA. NUNCA CONECTE O ALTO-FALANTE A UM AMPLIFICADOR DE 70/100 VOLT ENQUANTO ESTIVER CONFIGURADO PARA BAIXA IMPEDÂNCIA.
- O CVS 4 está equipado com um transformador de 15 W. Quando usado em sistemas de linha distribuída, o transformador pode ser derivado em 15 W, 7,5 W e 3,5 W, com uma derivação adicional de 1,9 W para sistemas de linha de 70,7 V.
- O CVS 4 está equipado com um transformador de 30 W. Quando usado em sistemas de linha distribuída, o transformador pode ser derivado em 30 W, 15 W e 7,5 W, com uma derivação adicional de 3,75 W para sistemas de linha de 70,7 V.
- O CVS 6 está equipado com um transformador de 60 W. Quando usado em sistemas de linha distribuída, o transformador pode ser derivado em 60 W, 30 W e 15 W, com uma derivação adicional de 7,5 W para sistemas de linha de 70,7 V.
- O CVS 8 está equipado com um transformador de 60 W. Quando usado em sistemas de linha distribuída, o transformador pode ser derivado em 60 W, 30 W e 15 W, com uma derivação adicional de 7,5 W para sistemas de linha de 70,7 V.

CVS 8 Dimensions

Tamanho do recorte de 8 furos CVS: 320 mm

CVS 6 Dimensões

Tamanho do recorte de 6 orifícios CVS: 250 mm

CVS 4 Dimensions

Tamanho do recorte de 4 orifícios do CVS: 180 mm

CVS 4 MICRO Dimensions

CVS 4 MICRO Tamanho do recorte do modelo: 180 mm

Pintura

Se desejar, a grade e o painel defletor podem ser pintados para combinar com a decoração ao redor.

Pintando o defletor:

- Mascare cuidadosamente o conjunto do acionador usando a máscara de pintura fornecida para garantir que a tinta não entre em contato com o cone e o contorno do rolo
- Aplique várias camadas finas de tinta - isso fornecerá um acabamento melhor do que uma camada excessivamente espessa

Pintando a grade:

- Remova com cuidado a espuma acusticamente transparente do verso da grade
- Pinte a grade e, em seguida, substitua a espuma - várias camadas finas de tinta proporcionarão um acabamento melhor do que uma camada excessivamente espessa
- Volte a colar a espuma à grade em toda a área usando um adesivo em spray leve para evitar ressonâncias audíveis

IT Introduzione

Grazie per aver acquistato questo altoparlante da soffitto Tannoy. Questa gamma di prodotti è adatta per applicazioni di rinforzo vocale e di musica di alto livello che richiedono una qualità sonora eccezionale con un'affidabilità senza compromessi.

Disimballaggio

Ogni prodotto e accessorio Tannoy viene accuratamente ispezionato prima dell'imballaggio. Dopo aver disimballato, ispezionare il prodotto per assicurarsi che non si siano verificati danni durante il trasporto. Nell'improbabile eventualità di danni, si prega di avvisare immediatamente il proprio rivenditore e di conservare il cartone di spedizione, poiché il rivenditore potrebbe chiedervi di restituire l'unità difettosa per l'ispezione. Ogni altoparlante CVS è confezionato in coppia e fornito con i seguenti accessori di serie; C Anello, kit ponte per piastrelle, griglia, sagoma ritagliata e maschera per pittura. Come optional è disponibile anche un anello in gesso (fango).

Avvisi di sicurezza

Alcuni codici di costruzione regionali richiedono l'uso di un metodo secondario per fissare gli altoparlanti al soffitto per garantire la sicurezza di un supporto di backup. Una linea di supporto secondaria deve essere collegata dall'anello di sicurezza sul retro del prodotto a un punto sorgente sul soffitto. Si prega di consultare i codici di costruzione pertinenti nella propria regione. Quando si utilizza un driver di alimentazione per installare il prodotto, è essenziale utilizzare le corrette impostazioni del livello di coppia per evitare un serraggio eccessivo e danni al materiale del soffitto o ai morsetti. Coppia di serraggio consigliata: 1,5 Nm. Tannoy non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni causati dall'installazione impropria di questi altoparlanti. Avviso sulla sicurezza elettrica: per la conformità allo standard UL1480, è necessario un condotto flessibile rivestito in metallo (BX) per il collegamento alla morsettieria per una corretta messa a terra.

NOTA DI SICUREZZA:
Al fine di ottemperare alle relative norme di sicurezza antincendio (es. BS 5839:1998), è necessario che, in caso di incendio, il guasto del circuito a cui è collegato l'altoparlante non si verifichi prima che l'evacuazione dell'edificio sia completata. Misure idonee comprendono: - a) l'utilizzo di morsettiere (per il collegamento al primario) con punto di fusione non inferiore a 650°C, ad esempio in materiale ceramico; b) utilizzo di morsettiere a punto di fusione inferiore ma protette con isolamento termico; c) utilizzo di morsettiere tali che, alla fusione, non si verifichi un circuito aperto o un cortocircuito.

Accessori

Accessori standard

Dimensioni apertura CVS 8 fori: 320 mm

Dimensioni ritaglio CVS 6 fori: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Dimensioni ritaglio foro: 180 mm

Accessori opzionali

Guida all'installazione per controsoffitti

- Rimuovere il pannello del controsoffitto dal telaio e posizionarlo su una superficie piana. Contrassegnare l'area ritagliata sul pannello del controsoffitto tracciando attorno al modello fornito.
- Ritagliare il foro nel pannello del soffitto utilizzando una sega circolare o una sega a tampone.

- Posizionare l'anello a C e il ponte per piastrelle sulla parte superiore del pannello del soffitto, allineando l'anello a C sul foro e avvitare l'anello a C al ponte per piastrelle utilizzando i fissaggi forniti.
- Far scorrere il gruppo dell'altoparlante attraverso il foro e girare le viti sulla parte anteriore dell'altoparlante per estendere le alette di montaggio. Serrare le viti fino a ottenere una presa salda.

Se si utilizza un driver di alimentazione, Tannoy consiglia una regolazione della coppia di 1,5 Nm.

NON STRINGERE TROPPO!

- Reinserire il pannello di piastrelle nel controsoffitto. Le estremità del ponte di piastrelle si impigliano sulle ringhiere, sostenendo il peso dell'altoparlante.
- Collegare una linea di supporto secondaria alla scheda di sicurezza. Alcuni codici di costruzione richiedono l'uso di questo punto di supporto secondario, che dovrebbe collegarsi a un punto di supporto sicuro separato utilizzando una linea di supporto adeguata. Consulta i codici di costruzione nella tua regione.

Guida all'installazione per soffitti SheetRock (cartongesso)

- Segna l'area ritagliata sul soffitto tracciando attorno al modello fornito.
- Ritagliare il foro nel soffitto utilizzando una sega circolare o una sega a tampone, quindi far scorrere l'anello a C nel soffitto, allineandolo sul foro ritagliato.
- Andare a pagina 15 per le istruzioni di cablaggio e configurazione, quindi tornare al punto 4 di seguito.
- Far scorrere il gruppo dell'altoparlante attraverso il foro e girare le viti per estendere le alette di montaggio. Serrare le viti fino a ottenere una presa salda.

Se si utilizza un driver di alimentazione, Tannoy consiglia una regolazione della coppia di 1,5 Nm.

NON STRINGERE TROPPO!

- Collegare una linea di supporto secondaria alla scheda di sicurezza. Alcuni codici di costruzione richiedono l'uso di questo punto di supporto secondario, che dovrebbe collegarsi a un punto di supporto sicuro separato utilizzando una linea di supporto adeguata. Consulta i codici di costruzione nella tua regione.
- Inserire la griglia spingendola sull'altoparlante.

Istruzioni per l'installazione dell'anello in gesso opzionale

Una staffa ad anello in gesso (fango) opzionale è disponibile presso Tannoy. Questa staffa è progettata per essere preinstallata in soffitti non sospesi di nuova costruzione.

- Inchioda o avvita l'anello di gesso ai travetti.
- Posare il cablaggio dell'altoparlante nel punto in cui verrà montato l'altoparlante e completare l'intonacatura del soffitto.
- Ritagliare il foro nel soffitto utilizzando una sega circolare o una sega a tampone.
- Andare a pagina 15 per le istruzioni sul cablaggio, quindi tornare al punto 5 di seguito.
-

Far scorrere il gruppo dell'altoparlante attraverso il foro e girare le viti per estendere le alette di montaggio. Serrare le viti fino a ottenere una presa salda.

Se si utilizza un driver di alimentazione, Tannoy consiglia una regolazione della coppia di 1,5 Nm.

NON STRINGERE TROPPO!

- Collegare una linea di supporto secondaria alla scheda di sicurezza. Alcuni codici di costruzione richiedono l'uso di questo punto di supporto secondario, che dovrebbe collegarsi a un punto di supporto sicuro separato utilizzando una linea di supporto adeguata. Consulta i codici di costruzione nella tua regione.
- Inserire la griglia spingendola sull'altoparlante.

Cablaggio e configurazione

- Aprire il coperchio del cablaggio sul retro dell'altoparlante per accedere alla spina e alla presa del connettore di tipo Euro.
- Per il collegamento a un amplificatore, utilizzare i pin 1 e 2:

- Il pin 1 è positivo
 - Il pin 2 è negativo
- Per il collegamento di altoparlanti aggiuntivi in una linea distribuita, i pin 3 e 4 sono in parallelo dove:

- Il pin 3 è negativo
- Il pin 4 è positivo

- Chiudere il coperchio del cablaggio e serrare entrambe le viti sul serracavo. Utilizzare l'interruttore rotante situato sulla parte anteriore dell'unità per selezionare se si desidera utilizzare l'altoparlante in un'applicazione a bassa impedenza oa linea distribuita.

L'ALTOPARLANTE VIENE FORNITO IN MODALITÀ BASSA IMPEDENZA. NON COLLEGARE MAI L'ALTOPARLANTE AD UN AMPLIFICATORE DA 70/100 VOLT MENTRE È IMPOSTATO A BASSA IMPEDENZA.

- Il CVS 4 è dotato di un trasformatore da 15 W. Quando viene utilizzato in sistemi a linea distribuita, il trasformatore può essere prelevato a 15 W, 7,5 W e 3,5 W, con un ulteriore prelievo di 1,9 W per sistemi di linea a 70,7 V.
- Il CVS 4 è dotato di un trasformatore da 30 W. Quando viene utilizzato in sistemi a linea distribuita, il trasformatore può essere prelevato a 30 W, 15 W e 7,5 W, con un ulteriore prelievo di 3,75 W per sistemi di linea a 70,7 V.
- Il CVS 6 è dotato di un trasformatore da 60 W. Se utilizzato in sistemi a linea distribuita, il trasformatore può essere prelevato a 60 W, 30 W e 15 W, con ulteriori 7,5 W di prelievo per sistemi di linea a 70,7 V.
- Il CVS 8 è dotato di un trasformatore da 60 W. Se utilizzato in sistemi a linea distribuita, il trasformatore può essere prelevato a 60 W, 30 W e 15 W, con ulteriori 7,5 W di prelievo per sistemi di linea a 70,7 V.

CVS 8 Dimensioni

Dimensioni apertura CVS 8 fori: 320 mm

CVS 6 Dimensioni

Dimensioni ritaglio CVS 6 fori: 250 mm

CVS 4 Dimensioni

Dimensioni ritaglio CVS a 4 fori: 180 mm

Dimensioni CVS 4 MICRO

CVS 4 MICRO Dimensioni ritaglio sagoma: 180 mm

Pittura

Se lo si desidera, la griglia e il pannello deflettore possono essere verniciati per adattarsi all'arredamento circostante.

Dipingere il deflettore:

- Mascherare accuratamente il gruppo del driver utilizzando la maschera di vernice fornita per garantire che la vernice non venga a contatto con il cono e la cornice del rullo
- Applicare diversi strati sottili di vernice: ciò fornirà una finitura migliore rispetto a uno strato troppo spesso

Dipingere la griglia:

- Rimuovere con cautela la schiuma acusticamente trasparente dal retro della griglia
- Dipingi la griglia e poi sostituisci la schiuma: diversi strati sottili di vernice forniranno una finitura migliore di uno strato troppo spesso thick
- Ricollegare la schiuma alla griglia su tutta l'area utilizzando un leggero spray adesivo per evitare risonanze udibili

Invoering

Dank u voor de aanschaf van deze Tannoy plafondluidspreker. Dit productassortiment is geschikt voor hoogwaardige muziek- en spraakversterkingstoepassingen die een uitzonderlijke geluidskwaliteit met compromisloze betrouwbaarheid vereisen.

Uitpakken

Elk product en accessoire van Tannoy wordt zorgvuldig gecontroleerd voordat het wordt verpakt. Inspecteer uw product na het uitpakken om er zeker van te zijn dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport. In het onwaarschijnlijke geval van schade, zou u uw dealer onmiddellijk op de hoogte willen brengen en uw verzenddoos willen bewaren, aangezien uw dealer u kan vragen het defecte apparaat terug te sturen voor inspectie. Elke CVS-luidspreker is per paar verpakt en standaard voorzien van de volgende accessoires; C Ring, tegelbrugset, rooster, uitgesneden sjabloon en verfmasker. Optioneel is ook een gips (modder) ring verkrijgbaar.

Veiligheidskennisgevingen

Sommige regionale constructiecodes vereisen het gebruik van een secundaire methode om luidsprekers in het plafond te bevestigen om een back-upondersteuning te garanderen. Een secundaire steunlijn moet worden bevestigd vanaf de veiligheidslus aan de achterkant van het product naar een bronpunt op het plafond. Raadpleeg de relevante bouwcodes in uw regio. Bij gebruik van een aandrijving om het product te installeren, is het essentieel om de juiste torsieniveau-instellingen te gebruiken om te strak aandraaien en schade aan het plafondmateriaal of de klemmen te voorkomen. Aanbevolen koppelinstelling: 1,5 Nm. Tannoy is niet verantwoordelijk voor eventuele schade veroorzaakt door een onjuiste installatie van deze luidsprekers. Kennisgeving elektrische veiligheid: Om te voldoen aan de norm UL1480 is een met metaal beklede flexibele leiding (BX) vereist voor aansluiting op het aansluitblok voor een goede aarding.

VEILIGHEIDSOPMERKING:
Om te voldoen aan de relevante brandveiligheidsvoorschriften (bijv. BS 5839: 1998), is het vereist dat in geval van brand de storing van het circuit waarop de luidspreker is aangesloten niet optreedt voordat de evacuatie van het gebouw is voltooid. Geschikte maatregelen zijn onder meer: - a) gebruik van aansluitblokken (voor aansluiting op primair) met een smeltpunt van niet minder dan 650°C, bijvoorbeeld vervaardigd uit keramische materialen; b) gebruik van aansluitblokken met een lager smeltpunt maar beschermd met thermische isolatie; c) gebruik van klemmenblokken zodat bij het smelten geen open circuit of kortsluiting optreedt.

Accessoires

Standaard Accessoires

CVS 8 Gat Uitsparing Maat: 320 mm

CVS 6 Gat Uitsparing Maat: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Gat Uitsparing Maat: 180 mm

Optionele Accessoires

Installatiehandleiding voor verlaagde plafonds

- Haal de plafondtegels uit het frame en plaats deze op een vlakke ondergrond. Markeer het uitgesneden gebied op de plafondtegels door rond de meegeleverde sjabloon te trekken.
- Snijd het gat in de plafondtegels uit met een cirkelzaag of padzaag.

- Plaats de C-ring en tegelbrug bovenop het plafondpaneel, lijn de C-ring uit over het gat, en schroef de C-ring aan de tegelbrug met behulp van de meegeleverde bevestigingen.
- Schuif de luidsprekereenheid door het gat en draai de schroeven aan de voorkant van de luidspreker om de montagevleugels uit te schuiven. Draai de schroeven vast totdat een stevige grip is bereikt.

Als u een stuurprogramma gebruikt, Tannoy adviseert een aanhaalmoment van 1,5 Nm.

NIET TE VAST AANDRAAIEN!

- Schuif het tegelpaneel terug in het verlaagde plafond. De uiteinden van de tegelbrug vallen over de relingen en ondersteunen het gewicht van de luidspreker.
- Sluit een secundaire ondersteuningslijn aan op het veiligheidstabblad. Sommige constructiecodes vereisen het gebruik van dit secundaire steunpunt, dat moet worden aangesloten op een afzonderlijk veilig steunpunt met behulp van een geschikte steunlijn. Raadpleeg bouwcodes in uw regio.

Installatiehandleiding voor SheetRock (gipsplaat)plafonds

- Markeer het uitgesneden gebied op het plafond door rond de meegeleverde sjabloon te trekken.
- Snijd het gat in het plafond uit met een cirkelzaag of padzaag, schuif vervolgens de C-ring in het plafond en lijn deze uit over het uitgesneden gat.
- Ga naar pagina 15 voor bedradings- en installatie-instructies en ga dan terug naar punt 4 hieronder.
- Schuif de luidsprekereenheid door het gat en draai aan de schroeven om de montagevleugels uit te schuiven. Draai de schroeven vast totdat een stevige grip is bereikt.

Als u een stuurprogramma gebruikt, Tannoy adviseert een aanhaalmoment van 1,5 Nm.

NIET TE VAST AANDRAAIEN!

- Sluit een secundaire ondersteuningslijn aan op het veiligheidstabblad. Sommige constructiecodes vereisen het gebruik van dit secundaire steunpunt, dat moet worden aangesloten op een afzonderlijk veilig steunpunt met behulp van een geschikte steunlijn. Raadpleeg bouwcodes in uw regio.

- Plaats het rooster door het op de luidspreker te duwen.

Installatie-instructies voor optionele gipsring

Een optionele gips (modder) ringbeugel is verkrijgbaar bij Tannoy. Deze beugel is ontworpen om vooraf te worden geïnstalleerd in nieuw gebouwde, niet-verlaagde plafonds.

- Spijker of schroef de gipsring op de balken.
- Leg de luidsprekerbedrading op de plaats waar de luidspreker wordt gemonteerd en voltooi het stukadoorswerk aan het plafond.
- Snijd het gat in het plafond uit met een cirkelzaag of padzaag.
- Ga naar pagina 15 voor instructies over bedrading en ga dan terug naar punt 5 hieronder.

5.

Schuif de luidsprekereenheid door het gat en draai aan de schroeven om de montagevleugels uit te schuiven. Draai de schroeven vast totdat een stevige grip is bereikt.

Als u een stuurprogramma gebruikt, Tannoy adviseert een aanhaalmoment van 1,5 Nm.

NIET TE VAST AANDRAAIEN!
6.

Sluit een secundaire ondersteuningslijn aan op het veiligheidstabblad. Sommige constructiecodes vereisen het gebruik van dit secundaire steunpunt, dat moet worden aangesloten op een afzonderlijk veilig steunpunt met behulp van een geschikte steunlijn. Raadpleeg bouwcodes in uw regio.
7.

Plaats het rooster door het op de luidspreker te duwen.

Bedrading en installatie

1.

Open het bedradingsdeksel aan de achterkant van de luidsprekerhouder om toegang te krijgen tot de Euro-connectorstekker en -aansluiting.
2.

Gebruik pin 1 en 2 voor aansluiting op een versterker:

• Pin 1 is positief

Voor aansluiting op extra luidsprekers in een gedistribueerde lijn, zijn pinnen 3 en 4 parallel waarbij:

• Pin 3 is negatief

• Pin 4 is positief
3.

Sluit het bedradingsdeksel en draai beide schroeven op de kabelklem vast. Gebruik de draaischakelaar aan de voorkant van het apparaat om te selecteren of u de luidspreker wilt gebruiken in een toepassing met lage impedantie of gedistribueerde lijnen.

DE LUIDSPREKER WORDT GELEVERD IN LAGE IMPEDANTIEMODUS. SLUIT DE LUIDSPREKER NOOIT AAN OP EEN 70/100 VOLT VERSTERKER WANNEER DEZE IS INGESTELD OP EEN LAGE IMPEDANTIE.
4.

De CVS 4 is uitgerust met een transformator van 15 W. Bij gebruik in gedistribueerde lijnsystemen kan de transformator worden afgetakt op 15 W, 7,5 W en 3,5 W, met een extra aftakking van 1,9 W voor 70,7 V-lijnsystemen.
5.

De CVS 4 is voorzien van een 30 W transformator. Bij gebruik in gedistribueerde lijnsystemen kan de transformator worden afgetakt op 30 W, 15 W en 7,5 W, met een extra aftakking van 3,75 W voor 70,7 V-lijnsystemen.
6.

De CVS 6 is voorzien van een 60 W transformator. Bij gebruik in gedistribueerde lijnsystemen kan de transformator worden afgetakt op 60 W, 30 W en 15 W, met een extra 7,5 W-aftakking voor 70,7 V-lijnsystemen.
7.

De CVS 8 is voorzien van een 60 W transformator. Bij gebruik in gedistribueerde lijnsystemen kan de transformator worden afgetakt op 60 W, 30 W en 15 W, met een extra 7,5 W-aftakking voor 70,7 V-lijnsystemen.

CVS 8 Afmetingen

CVS 8 Gat Uitsparing Maat: 320 mm

CVS 6 Afmetingen

CVS 6 Gat Uitsparing Maat: 250 mm

CVS 4 Afmetingen

CVS 4 Gat Uitsparing Maat: 180 mm

CVS 4 MICRO-afmetingen

CVS 4 MICRO Sjabloon Uitsparing Maat: 180 mm

Schilderij

Indien gewenst kunnen het rooster en de keerplaat worden geverfd om bij het omringende decor te passen.

Het schot schilderen:

- Maskeer de aandrijfeenheid voorzichtig af met behulp van het meegeleverde verfmasker om ervoor te zorgen dat de verf niet in contact komt met de kegel en de rolrand
- Breng meerdere dunne verflagen aan — dit geeft een betere afwerking dan één te dikke laag

Het rooster schilderen:

- Verwijder voorzichtig het akoestisch transparante schuim van de achterkant van het rooster
- Verf het rooster en vervang vervolgens het schuim - meerdere dunne verflagen zorgen voor een betere afwerking dan één te dikke laag
- Hecht het schuim over het hele gebied opnieuw aan het rooster met een lichte lijmspray om hoorbare resonanties te voorkomen

SE Introductie

Tack för att du köpte den här Tannoy Ceiling-högtalaren. Detta produktsortiment är lämpligt för applikationer på hög nivå för musik och talförstärkning som kräver exceptionell ljudkvalitet med kompromisslös tillförlitlighet.

Uppackning

Varje Tannoy-produkt och tillbehör inspekteras noggrant innan de packas. Efter uppackning, kontrollera din produkt för att se till att inga skador har uppstått under transporten. Vänligen meddela din återförsäljare omedelbart och behålla din fraktkartong, eftersom din osannolika skada skulle uppstå, eftersom din återförsäljare kan be dig att returnera den felaktiga enheten till dem för inspektion. Varje CVS-högtalare är packad i par och levereras med följande tillbehör som standard; C-ring, kakelbrosats, galler, utskuren mall och färgmask. En gipsring (lera) finns också som tillval.

Säkerhetsanvisningar

Vissa regionala konstruktionskoder kräver användning av en sekundär metod för att säkra högtalarna i taket för att säkerställa säkerhetskopiering. En sekundär stödlinje ska fästas från säkerhetsöglan på produktens baksida till en källpunkt i taket. Se de relevanta konstruktionskoderna i din region. När du använder en drivdrivare för att installera produkten är det viktigt att du använder rätt momentnivåinställningar för att undvika överdragnig och skador på takmaterialet eller klämmorna. Rekommenderad momentinställning: 1,5 Nm. Tannoy ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig installation av dessa högtalare. Elektrisk säkerhetsanmärkning: För att uppfylla standarden UL1480 krävs metallklädd flexibel ledning (BX) för anslutning till kopplingsplinten för korrekt jordning.

SÄKERHETSANMÄRKNING:
För att uppfylla gällande brandsäkerhetsbestämmelser (dvs. BS 5839: 1998) krävs att vid brand, att fel i kretsen som högtalaren är ansluten inte inträffar innan evakueringen av byggnaden är klar. . Lämpliga åtgärder inkluderar: - a) användning av kopplingsplintar (för anslutning till primär) med en smältpunkt av inte mindre än 650 ° C, exempelvis konstruerad av keramiska material; b) användning av kopplingsplintar med lägre smältpunkt men skyddad med värmeisolering; c) användning av kopplingsplintar så att en öppen krets eller en kortslutning inte uppstår vid smältning.

Tillbehör

Standardtillbehör

CVS 8-hålsstorlek Storlek: 320 mm

CVS 6 hålsutskäring Storlek: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Hålstans Storlek: 180 mm

Valfria tillbehör

Installationsguide för undertak

1.

Ta bort takplattan från ramen och placera den på en plan yta. Markera utskärningsområdet på takplattan genom att spåra den medföljande mallen.
2.

Klipp ut hålet i takplattan med en cirkelsåg eller dynsåg.
3.

Placera C-ringen och kabelbryggan ovanpå takpanelen, rikta C-ringen över hålet och skruva C-ringen till kabelbryggan med hjälp av de medföljande fästena.

4.

Skjut högtalarenheten genom hålet och vrid skruvarna på högtalarens framsida för att förlänga monteringsvingarna. Dra åt skruvarna tills ett fast grepp uppnås.

Om du använder en drivrutin, Tannoy rekommenderar en vridmomentinställning på 1,5 Nm.

TÄCK INTE!
5.

Skjut in kakelpanelen tillbaka i undertaket. Kakelbroändarna kommer att fånga över räckena och stödja högtalarens vikt.
6.

Anslut en sekundär supportlinje till säkerhetsfliken. Vissa konstruktionskoder kräver användning av denna sekundära stödpunkt, som ska anslutas till en separat säker stödpunkt med hjälp av en lämplig stödlinje. Konsultera byggkoder i din region.

Installationsguide för SheetRock-tak (gipsskivor)

1.

Markera utskärningsområdet i taket genom att spåra den medföljande mallen.
2.

Klipp ut hålet i taket med en cirkelsåg eller dynsåg och skjut sedan C-ringen i taket och rikta in den över det utskurna hålet.
3.

Gå till sidan 15 för lednings- och installationsinstruktioner och återgå sedan till punkt 4 nedan.
4.

Skjut högtalarenheten genom hålet och vrid skruvarna för att förlänga monteringsvingarna. Dra åt skruvarna tills ett fast grepp uppnås.

Om du använder en drivrutin, Tannoy rekommenderar en vridmomentinställning på 1,5 Nm.

TÄCK INTE!
5.

Anslut en sekundär supportlinje till säkerhetsfliken. Vissa konstruktionskoder kräver användning av denna sekundära stödpunkt, som ska anslutas till en separat säker stödpunkt med hjälp av en lämplig stödlinje. Konsultera byggkoder i din region.
6.

Sätt i gallret genom att trycka på det på högtalaren.

Installationsanvisningar för valfri gipsring

En valfri gipsring (lera) är tillgänglig från Tannoy. Detta fäste är utformat för att förinstalleras i nykonstruerade, icke-upphängda tak.

1.

Spik eller skruva fast gipsringen på bjälken.
2.

Lägg högtalarkablarna dit högtalaren ska monteras och slutför gipsarbeten i taket.
3.

Klipp ut hålet i taket med en cirkelsåg eller dynsåg.
4.

Gå till sidan 15 för instruktioner om ledningar och återgå till punkt 5 nedan.
5.

Skjut högtalarenheten genom hålet och vrid skruvarna för att förlänga monteringsvingarna. Dra åt skruvarna tills ett fast grepp uppnås.

Om du använder en drivrutin, Tannoy rekommenderar en vridmomentinställning på 1,5 Nm.

TÄCK INTE!

- Anslut en sekundär supportlinje till säkerhetsfliken. Vissa konstruktionskoder kräver användning av denna sekundära stödpunkt, som ska anslutas till en separat säker stödpunkt med hjälp av en lämplig stöddlinje. Konsultera byggkoder i din region.
- Sätt i gallret genom att trycka på det på högtalaren.

Kabeldragning och installation

- Öppna kabelhöljet på baksidan av högtalarkorgen för att komma åt kontakten och uttaget av Euro-typ.
- För anslutning till en förstärkare, använd stift 1 och 2:
 - Stift 1 är positivt
 - Stift 2 är negativt
- Stång kabelhöljet och dra åt båda skruvarna på kabelklämman. Använd vridomkopplaren på framsidan av enheten för att välja om du vill använda högtalaren i en lågimpedans- eller distribuerad linjeapplikation.

HÖGTALAREN LEVERERAS I LÅG IMPEDANSLÄGE. ANSLUT ALDRIG HÖGTALAREN TILL EN 70/100 VOLT FÖRSTÄRKARE NÄR DET ÄR INSTÄLLT FÖR LÅG IMPEDANS.
- CVS 4 är utrustad med en 15 W transformator. Vid användning i distribuerade system kan transformatorn utnyttjas med 15 W, 7,5 W och 3,5 W, med ytterligare 1,9 W-tappning för 70,7 V-ledningssystem.
- CVS 4 är utrustad med en 30 W transformator. Vid användning i distribuerade linjesystem kan transformatorn tappas vid 30 W, 15 W och 7,5 W, med ytterligare 3,75 W-tappning för 70,7 V-ledningssystem.
- CVS 6 är utrustad med en 60 W transformator. Vid användning i distribuerade linjesystem kan transformatorn tappas vid 60 W, 30 W och 15 W, med ytterligare 7,5 W-tappning för 70,7 V-ledningssystem.
- CVS 8 är utrustad med en transformator på 60 W. Vid användning i distribuerade linjesystem kan transformatorn tappas vid 60 W, 30 W och 15 W, med ytterligare 7,5 W-tappning för 70,7 V-ledningssystem.

CVS 8 Mått

CVS 8-hålsstorlek Storlek: 320 mm

CVS 6 Mått

CVS 6 hålsutskärning Storlek: 250 mm

CVS 4 Mått

CVS 4-hålsutskärning Storlek: 180 mm

CVS 4 MIKRO Mått

CVS 4 MICRO Mallutskärningsstorlek: 180 mm

Målning

Om så önskas kan gallret och baffelpanelen målas för att matcha den omgivande inredningen.

Måla baffeln:

- Maskera försiktigt bort drivaggregatet med hjälp av den medföljande färgmasken för att säkerställa att färgen inte kommer i kontakt med kon- och rullomgivningen
- Applicera flera tunna färger - detta ger en bättre finish än en alltför tjock päls

Måla gallret:

- Ta försiktigt bort det akustiskt transparenta skummet från gallrets baksida
- Måla gallret och byt sedan ut skummet - flera tunna lager färger ger en bättre finish än ett alltför tjockt lager
- Bind skummet igen till gallret över hela området med ett lätt spraylim för att undvika hörbara resonanser

PL Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tego głośnika sufitowego Tannoy. Ta gama produktów jest odpowiednia do zastosowań wymagających wysokiej jakości dźwięku i wzmacniania mowy, wymagających wyjątkowej jakości dźwięku przy bezkompromisowej niezawodności.

Rozpakowywanie

Każdy produkt i akcesorium Tannoy jest dokładnie sprawdzane przed zapakowaniem. Po rozpakowaniu sprawdź produkt, aby upewnić się, że nie doszło do uszkodzeń podczas transportu. W mało prawdopodobnym przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia, prosimy o natychmiastowe powiadomienie sprzedawcy i zachowanie kartonu wysyłkowego, ponieważ sprzedawca może poprosić o zwrócenie mu uszkodzonego urządzenia w celu sprawdzenia. Każdy głośnik CVS jest pakowany w pary i dostarczany standardowo z następującymi akcesoriami; Pierścień C, zestaw mostków do płytek, kratka, szablon do wycinania i maska do malowania. Opcjonalnie dostępny jest również pierścień gipsowy (błotny).

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre regionalne przepisy budowlane wymagają zastosowania dodatkowej metody zabezpieczenia głośników w suficie, aby zapewnić bezpieczeństwo wspornika zapasowego. Druga linka nośna powinna być przymocowana od pętli bezpieczeństwa z tyłu produktu do punktu źródłowego na suficie. Zapoznaj się z odpowiednimi przepisami budowlanymi w swoim regionie. W przypadku używania wkrętarki do instalacji produktu, konieczne jest użycie odpowiednich ustawień poziomu momentu obrotowego, aby uniknąć nadmiernego dokręcenia i uszkodzenia materiału sufitu lub zacisków. Zalecane ustawienie momentu obrotowego: 1,5 Nm. Tannoy nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłową instalacją tych głośników. Uwaga dotycząca bezpieczeństwa elektrycznego: Aby zapewnić zgodność ze standardem UL1480, do podłączenia do listwy zaciskowej w celu prawidłowego uziemienia wymagany jest elastyczny przewód osłonięty metalem (BX).

WSKAZÓWKA BEZPIECZEŃSTWA:
W celu spełnienia odpowiednich przepisów przeciwpożarowych (tj. BS 5839: 1998) wymagane jest, aby w przypadku pożaru awaria obwodu, do którego podłączony jest głośnik, nie wystąpiła przed zakończeniem ewakuacji budynku . Odpowiednie środki obejmują: - a) zastosowanie listew zaciskowych (do podłączenia do obwodu pierwotnego) o temperaturze topnienia nie niższej niż 650°C, na przykład wykonanych z materiałów ceramicznych; b) zastosowanie listew zaciskowych o niższej temperaturze topnienia, ale zabezpieczonych izolacją termiczną; c) użycie listew zaciskowych w taki sposób, że po stopieniu nie występuje przerwa w obwodzie lub zwarcie.

Akcesoria

Standardowe Akcesoria

CVS 8-otworowy rozmiar wycięcia: 320 mm

Rozmiar wycięcia CVS 6 otworów: 250 mm

CVS 4 / CVS 4 MICRO Rozmiar wycięcia otworu: 180 mm

Akcesoria Opcjonalne

Instrukcja montażu sufitów podwieszanych

- Zdejmij płytkę sufitową z ramy i umieść ją na płaskiej powierzchni. Zaznacz obszar wycięcia na płycie sufitowej, obrysowując dostarczony szablon.
- Wytnij otwór w płycie sufitowej za pomocą piły tarczowej lub piły tarczowej.
- Umieść pierścień C i mostek płytkowy na górze panelu sufitowego, wyrównując pierścień C nad otworem i przykręć pierścień C do mostka

płytowego za pomocą dostarczonych mocowań.

- Przesuń zespół głośnika przez otwór i wkręć śruby z przodu głośnika, aby wysunąć skrzydełka montażowe. Dokręć śruby, aż uzyskasz pewny chwyt.

Jeśli używasz sterownika mocy, Tannoy zaleca ustawienie momentu obrotowego na 1,5 Nm.

NIE PRZEKRĘCAĆ!

- Wsuń panel kafelkowy z powrotem do sufitu podwieszanego. Końce mostka kafelkowego zaczepią się o balustrady, podtrzymując ciężar głośnika. tile
- Podłącz dodatkową linię wsparcia do zakładki bezpieczeństwa. Niektóre przepisy budowlane wymagają użycia tego dodatkowego punktu podparcia, który powinien łączyć się z oddzielnym bezpiecznym punktem podparcia za pomocą odpowiedniej linii podparcia. Zapoznaj się z kodeksami budowlanymi w swoim regionie.

Instrukcja montażu sufitów SheetRock (płyta gipsowo-kartonowa)

- Zaznacz wycięty obszar na suficie, obrysowując go wokół dostarczonego szablonu.
- Wytnij otwór w suficie za pomocą piły tarczowej lub piły tarczowej, a następnie wsuń pierścień C w sufit, wyrównując go z wyciętym otworem.
- Przejdź do strony 15, aby uzyskać instrukcje dotyczące okablowania i konfiguracji, a następnie wróć do punktu 4 poniżej.
- Przesuń zespół głośnika przez otwór i dokręć śruby, aby wysunąć skrzydełka montażowe. Dokręć śruby, aż uzyskasz pewny chwyt.

Jeśli używasz sterownika mocy, Tannoy zaleca ustawienie momentu obrotowego na 1,5 Nm.

NIE PRZEKRĘCAĆ!

- Podłącz dodatkową linię wsparcia do zakładki bezpieczeństwa. Niektóre przepisy budowlane wymagają użycia tego dodatkowego punktu podparcia, który powinien łączyć się z oddzielnym bezpiecznym punktem podparcia za pomocą odpowiedniej linii podparcia. Zapoznaj się z kodeksami budowlanymi w swoim regionie.
- Włóż maskownicę, wciskając ją na głośnik.

Instrukcja instalacji opcjonalnego pierścienia gipsowego

Tannoy oferuje opcjonalny wspornik pierścienia do gipsu (błotu). Ten wspornik jest przeznaczony do wstępnego montażu w nowo budowanych sufitach niepodwieszanych.

- Przybij lub przykręć pierścień gipsowy do legarów.
- Ułóż przewody głośnikowe w miejscu, w którym będzie zamontowany głośnik i zakończ prace tynkarskie na suficie.
- Wytnij otwór w suficie za pomocą piły tarczowej lub piły tarczowej.
- Przejdź do strony 15, aby uzyskać instrukcje dotyczące okablowania, a następnie wróć do punktu 5 poniżej.
- Przesuń zespół głośnika przez otwór i dokręć śruby, aby wysunąć skrzydełka montażowe. Dokręć śruby, aż uzyskasz pewny chwyt.

Jeśli używasz sterownika mocy, Tannoy zaleca ustawienie momentu obrotowego na 1,5 Nm.

NIE PRZEKRĘCAĆ!

6. Podłącz dodatkową linię wsparcia do zakładki bezpieczeństwa. Niektóre przepisy budowlane wymagają użycia tego dodatkowego punktu podparcia, który powinien łączyć się z oddzielnym bezpiecznym punktem podparcia za pomocą odpowiedniej linii podparcia. Zapoznaj się z kodeksami budowlanymi w swoim regionie.
7. Włóż maskownicę, wciskając ją na głośnik.

Okablowanie i konfiguracja

1. Otwórz pokrywę okablowania z tyłu głośnika, aby uzyskać dostęp do wtyczki i gniazda złącza typu Euro.
2. Do podłączenia do wzmacniacza użyj pinów 1 i 2:
- Pin 1 jest dodatni

• Pin 2 jest ujemny

Aby podłączyć dodatkowe głośniki w linii rozproszonej, piny 3 i 4 są równoległe, gdzie:

• Pin 3 jest ujemny

• Pin 4 jest dodatni
3. Zamknij pokrywę okablowania i dokręć obie śruby zacisku kablowego. Użyj przełącznika obrotowego znajdującego się z przodu urządzenia, aby wybrać, czy chcesz używać głośnika w aplikacji o niskiej impedancji, czy z linią rozproszoną.
- GŁOŚNIK DOSTARCZANY JEST W TRYBIE NISKIEJ IMPEDANCJI. NIGDY NIE PODŁĄCZAJ GŁOŚNIKA DO WZMACNIACZA 70/100 V, JEŚLI JEST USTAWIONY NA NISKĄ IMPEDANCJĘ.

4. CVS 4 jest wyposażony w transformator 15 W. W przypadku zastosowania w systemach z linią rozproszoną, transformator może być odczepiany przy 15 W, 7,5 W i 3,5 W, z dodatkowym odczepem 1,9 W dla systemów liniowych 70,7 V.

5. CVS 4 jest wyposażony w transformator o mocy 30 W. W przypadku zastosowania w systemach z linią rozproszoną, transformator może być odczepiany przy 30 W, 15 W i 7,5 W, z dodatkowym odczepem 3,75 W dla systemów liniowych 70,7 V.

6. CVS 6 jest wyposażony w transformator 60 W. W przypadku zastosowania w systemach z liniami rozproszonymi, transformator może być odczepiany przy 60 W, 30 W i 15 W, z dodatkowym odczepem 7,5 W dla systemów liniowych 70,7 V.

7. CVS 8 jest wyposażony w transformator 60 W. W przypadku zastosowania w systemach z liniami rozproszonymi, transformator może być odczepiany przy 60 W, 30 W i 15 W, z dodatkowym odczepem 7,5 W dla systemów liniowych 70,7 V.

CVS 8 Wymiary

CVS 8-otworowy rozmiar wycięcia: 320 mm

CVS 6 Wymiary

Rozmiar wycięcia CVS 6 otworów: 250 mm

CVS 4 Wymiary

Rozmiar wycięcia CVS 4 otwory: 180 mm

Wymiary CVS 4 MICRO

Szablon CVS 4 MICRO Rozmiar wycięcia: 180 mm

Obraz

W razie potrzeby maskownicę i przegrodę można pomalować w celu dopasowania do otaczającego wystroju.

Malowanie przegrody:

- Ostrożnie zamaskować zespół sterownika za pomocą dostarczonej maski lakierniczej, aby farba nie miała kontaktu z otoczeniem stożka i rolki
- Nałóż kilka cienkich warstw farby – zapewni to lepsze wykończenie niż jedna zbyt gruba warstwa

Malowanie kratki:

- Ostrożnie usuń akustycznie przezroczystą piankę z tylnej strony maskownicy
- Pomaluj maskownicę, a następnie wymień piankę - kilka cienkich warstw farby zapewni lepsze wykończenie niż jedna zbyt gruba warstwa
- Ponownie przyklej piankę do kratki na całej powierzchni za pomocą lekkiego kleju w sprayu, aby uniknąć słyszalnych rezonansów

Specifications

CVS 8		CVS 6		CVS 4		CVS 4 MICRO		
System								
Frequency response (-3 dB) ¹	79 Hz - 21 kHz		79 Hz - 21 kHz		85 Hz - 19 kHz		110Hz - 19kHz	
Frequency response (-10 dB) ¹	60 Hz - 24 kHz		60 Hz - 24 kHz		77 Hz - 22 kHz		90Hz - 22kHz	
System Sensitivity (1 W @ 1 m) ²	93 dB (1 W = 2.45 V for 6 Ohms)		91 dB (1 W = 2.45 V for 6 Ohms)		87 dB (1 W = 2.45 V for 6 Ohms)			
Nominal Coverage Angle	90 degrees conical				90 degrees conical			
Coverage Angle (1 kHz to 6 kHz)	84 degrees conical		93 degrees		102 degrees			
Directivity Factor (Q)	14.7 averaged 1 kHz to 6 kHz		7.7 averaged 1 kHz to 6 kHz		5.6 averaged 1 kHz to 6 kHz			
Directivity Index (DI)	11.7 averaged 1 kHz to 6 kHz		8 averaged 1 kHz to 6 kHz		7.1 averaged 1 kHz to 6 kHz			
Rated Maximum SPL	111 dB (average)		109 dB (average)		103 dB (average)			
	117 dB (peak)		115 dB (peak)		109 dB (peak)			
Power Handling ³								
Average	60 W		60 W		40 W			
Programme	120 W		120 W		80 W			
Peak	240 W		240 W		160 W			
Recommended Amplifier Power	120 W @ 6 Ohms		120 W @ 6 Ohms		80 W @ 6 Ohms			
Nominal Impedance	6 Ohms		6 Ohms		6 Ohms			
Transformer Taps (via front rotary switch)								
70 V	60 W / 30 W / 15 W / 7.5 W / OFF & low impedance operation		60 W / 30 W / 15 W / 7.5 W / OFF & low impedance operation		30 W / 15 W / 7.5 W / 3.75 W / OFF & low impedance operation		15 W / 7.5 W / 3.75 W / 1.9 W / OFF & low impedance operation	
100 V	60 W / 30 W / 15 W / OFF & low impedance operation		60 W / 30 W / 15 W / OFF & low impedance operation		30 W / 15 W / 7.5 W / OFF & low impedance operation		15 W / 7.5 W / 3.75 W / OFF & low impedance operation	
Transducers								
Low Frequency	Coaxial 200 mm (8.00") mineral loaded cone material		150 mm (6.00") mineral loaded polypropylene ICT™		100 mm (4.00") mineral loaded cone material			
High Frequency	19 mm (0.75")		19 mm (0.75")		19 mm (0.75")			
Physical								
Enclosure								
Back can Baffle Grille	Zinc plated steel Reflex loaded UL 94V-0 rated ABS Steel, with weather resistant coating		Zinc plated steel Reflex loaded UL 94V-0 rated ABS Steel, with weather resistant coating		Zinc plated steel Painted steel Reflex loaded UL 94V-0 rated ABS Steel, with weather resistant coating			
Safety Features	Safety ring located at rear of enclosure for load bearing safety bond		Safety ring located at rear of enclosure for load bearing safety bond		Safety ring located at rear of enclosure for load bearing safety bond			
Clamping Design	Security toggle clamp		Security toggle clamp		Security toggle clamp			
Back Can Options								
Cable Entry Options	Cable clamp & squeeze connector for conduit up to 22 mm		Cable clamp & squeeze connector for conduit up to 22 mm		Cable clamp & squeeze connector for conduit up to 22 mm			
Connectors	Removable locking connector with screw terminals with “loop through” facility		Removable locking connector with screw terminals with “loop through” facility		Removable locking connector with screw terminals with “loop through” facility			
Safety Agency Ratings	UL-1480, UL-2043, CE		UL-1480, UL-2043, CE		UL-1480, UL-2043, CE			
Hole Cutout Diameter	320 mm (12.60")		250 mm (9.84")		180 mm (7.08")			
Dimensions Bezel diameter	355.6 mm (14.00")		279.5 mm (11.01")		213.0 mm (8.39")			
Front of ceiling to rear of back can	251.0 mm (9.88")		246.5 mm (9.70")		98.3 mm (3.87")		202.5 mm (7.97")	
Front of ceiling to top of safety loop	264.0 mm (10.39")		258.5 mm (10.18")		46.5mm (1.83")		214.9 mm (8.46")	
Net Weight (ea)	6.6 kg (14.6 lbs)		5.7 kg (12.6 lbs)		3.6 kg (7.9 lbs)		2.8 kg (6.2 lbs)	
Included Accessories	C Ring, tile bridge, paint mask, cutout template, grille		C Ring, tile bridge, paint mask, cutout template, grille		C Ring, tile bridge, paint mask, cutout template, grille			
Optional Accessories	Plaster (mud) ring		Plaster (mud) ring		Plaster (mud) ring			

Notes
(1) Average over stated Bandwidth. Measured in an IEC baffle in an Anechoic Chamber
(2) Unweighted Pink noise input, measured at 1 m on axis
(3) Long term power handling capacity as defined in EIA - 426B test

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under “Support” at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our “Online Support” which may also be found under “Support” at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d’enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d’enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n’avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page “Support” de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n’est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre “aide en ligne” que vous trouverez également dans la section “Support” du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l’appareil. Veuillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso “Suporte Online” que também pode ser achado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección “Online Support” (que también encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online. Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in “Support” @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro “Online Support” che può anche essere trovato sotto “Support” @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze “Online Support”, die u ook kunt vinden onder “Support” op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrótem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC, and this passive product is not applicable to EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

